

# ÉCONOMIE

|           |           |             |         |          |            |
|-----------|-----------|-------------|---------|----------|------------|
| ▼         | ▼         | ▲           | ▼       | ▲        | ▲          |
| DOLLAR    | OR        | NASDAQ      | TORONTO | NEW YORK | PÉTROLE    |
| 80,01 cUS | 62,20 cUS | 412,90 \$US | 9402,63 | 10664,11 | 45,47 \$US |
| -0,14     | -0,57     | +0,30       | -34,13  | +9,95    | -60,52     |
|           |           |             |         |          | +0,06      |



◀ MICHAUD, MI-FROID! C 3

HEWLETT-PACKARD: CARLY FIORINA EST LIMOGÉE C 5 ▶



## Un plan pour éviter de démanteler la Gaspésia

Le Fonds FTQ est prêt à mettre 5,5 M\$

GILLES GAGNÉ

Collaboration spéciale

■ CARLETON — Le Fonds de solidarité de la FTQ a concocté un plan pour éviter le démantèlement de l'usine Gaspésia. Le Fonds débloquent 5,5 millions \$ et invite la Société générale de financement à évaluer cette mise afin de permettre à la Société de développement économique et industriel de Chandler de présenter une offre d'achat des installations supérieure à la plus substantielle proposition de démantèlement, déposée par la firme Arctic Béluga.

Le plan du Fonds de solidarité implique également la participation de la Ville de Chandler, qui a créé la Société de développement économique et industriel en 2004. La Ville prêterait à la Société une somme de 2 millions \$, l'équivalent des montants en souffrance pour taxes impayées de Papiers Gaspésia à l'endroit de la municipalité. La Ville récupérerait cette somme dans le délai que prendra la transaction pour se concrétiser.

Le plan du Fonds de solidarité peut ainsi se réaliser sans décaissement, étant donné que cet organisme et la Société générale de financement ont versé un total de 11 millions \$ depuis un an pour que l'actif de Papiers Gaspésia soit entretenu, pour payer les services de la firme Ernst and Young dans sa tentative de vendre la papeterie de Chandler et pour régler divers frais légaux et d'expertise.

Ce financement intérimaire de 11 millions \$ doit être remboursé en priorité lors de la vente de l'usine, avant toutes les autres créances garanties. La stratégie du Fonds de solidarité revient à transformer ce financement intérimaire en prêt à la Société de développement économique et industrielle de Chandler, prêt qui ne pourra être remboursé que si l'usine est vendue.

« Nous sommes conscients que cette société n'aura pas d'argent pour nous rembourser avant la vente. La communauté n'a pas davantage d'argent pour entretenir l'usine et nous sommes prêts à nous engager pour une somme de 1 million \$ par année, pour un maximum de trois ans afin d'entretenir le bien, assurer la sécurité, le chauffage, payer les assurances et, il ne faut pas l'oublier, trouver un repreneur », précise Pierre Genest, président du Fonds de solidarité de la FTQ.

La Société générale de financement est avisée de la proposition du Fonds de solidarité, tout comme la Ville de Chandler. La SGF ne pouvait comment.

Voir DÉMANTELER en C 2 ▶

**Acquisition.biz**

Pour acheter ou vendre une entreprise: [www.acquisition.biz](http://www.acquisition.biz)

## Agropur discute fusion avec une coop ontarienne

RÉJEAN LACOMBE

RLacombe@lesoleil.com

■ N'eut été de la grève qui a affecté ses usines de Notre-Dame-du-Bon-Conseil et de Plessisville, combinée à une décision de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) qui limite les exportations laitières canadiennes, la coopérative Agropur aurait présenté une carte financière quasi parfaite.

Mais, ces deux événements ont amputé de 10 millions \$ les revenus de la troisième coopérative en importance au Canada. Cette baisse de 9 % a donc fait passer les excédents de 95,4 millions \$ enregistrés en 2003 à 85,3 millions \$.

À elle seule, cette grève de quatre mois a provoqué des pertes de 9,5 millions \$ tandis que la décision de l'OMC rendue en décembre 2002 s'est soldée par des pertes de 3 millions \$. Agropur soutient que, malgré cette grève, l'entreprise n'a perdu aucun client.

Par ailleurs, le chef de la direction d'Agropur, M. Pierre Claprood, estime que la décision de l'OMC a fait perdre de 6 à 7 millions \$ à la coopérative agricole.

### FUSIONS ET ACQUISITIONS

Mais qu'à cela ne tienne, Agropur qui estime avoir les reins financiers solides continue sa chasse aux fusions et aux acquisitions. Le président de la coopérative, M. Serge Riendeau, avoue, lors de la tenue de la 66<sup>e</sup> assemblée générale annuelle de la coopérative, que des pourparlers étaient en cours avec les dirigeants d'une coopérative ontarienne en vue de réaliser une éventuelle fusion.

Il s'agit, en fait, de la coopérative Gay Lea qui possède quatre usines. L'entreprise ontarienne affiche un chiffre d'affaires annuel de 350 millions \$ et compte environ 500 employés.



La coopérative agricole Agropur ouvre grande la porte aux fusions et aux acquisitions. Le chef de la direction, M. Pierre Claprood, à gauche, et le président d'Agropur, M. Serge Riendeau, ont livré hier à Québec le bilan des activités 2004 de la coopérative à quelque 650 membres et invités.

En octobre dernier, la coopérative québécoise, par l'entremise de sa filiale Aliments Ultima, mettait le grappin sur la totalité des actions d'Olympic Dairy Products, située en Colombie-Britannique. Agropur possède également une fromagerie aux États-Unis, la Deutsch Käse Haus.

Les dirigeants d'Agropur constatent maintenant que les joueurs commencent à manquer sur le plan canadien.

En fait, M. Claprood souligne que trois joueurs, incluant Agropur, contrôlent 70 % du marché laitier canadien. « La consolidation de ce marché, dit-il, fournit un indice de l'impact qu'auront les prochains mouvements sur l'échiquier. » Sans pour autant tourner le dos à d'éventuelles transactions au Canada, Agropur regarde maintenant en direction des États-Unis. « Notre coopérative, précise M. Riendeau, est

Voir AGROPUR en C 2 ▶

## L'Industrielle Alliance rapporte un bénéfice net de 155 millions \$

PIERRE COUTURE

PCouture@lesoleil.com

■ L'an 2004 n'aura pas fait mentir la direction de l'Industrielle Alliance qui continue d'enregistrer des parts de marché. Pour l'exercice terminé au 31 décembre, l'assureur du chemin Saint-Louis rapporte un bénéfice net de 155 millions \$, ou 4,05 \$ par action, en hausse de 13 % par rapport à 2003.

« On poursuit notre croissance tout en créant de la valeur », a indiqué hier au SOLEIL le chef de direction de l'Industrielle, Yvon Charest.

Les résultats annuels de la compagnie d'assurances vont de pair avec ceux des analystes, qui s'attendaient à un bénéfice de 4 \$ par action. En 2003, le bénéfice net avait atteint 137 millions \$, ou 3,47 \$ par action, comparativement à 116,8 millions \$ en 2002.

Pour son dernier trimestre de l'exercice, l'Industrielle a déclaré un profit de 34,3 millions \$, ou 86 c par action, comparativement à 36,1 millions \$, ou 91 c par action à la même période l'an dernier.

« En excluant les frais de restructuration de 6,1 millions \$ liés à l'intégration des activités de La Nationale Vie, les profits ont atteint 40,4 millions \$, en hausse de 12 % sur le bénéfice du quatrième trimestre de l'exercice précédent », a tenu à préciser M. Charest.

### Industrielle Alliance



ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

#### Résultats du 4<sup>e</sup> trimestre

| Millions \$              | 2004 | 2003 |
|--------------------------|------|------|
| Bénéfice net             | 34,3 | 36,1 |
| Bénéfice par action (\$) | 0,86 | 0,91 |

#### Profil de l'entreprise

**Siège social:** Québec  
**Effectif:** plus de 2500 employés  
**Activités:** 5<sup>e</sup> plus importante société d'assurance de personnes au Canada, l'Industrielle Alliance assure plus de 1,7 million de personnes et gère un actif de 28,5 milliards \$.

Source: Industrielle Alliance INFOGRAPHIE PC - LE SOLEIL

Selon ce dernier, deux secteurs ont particulièrement souri aux activités

Voir INDUSTRIELLE en C 2 ▶

## À son tour, la FTQ plaide pour une société d'État du vent

PIERRE COUTURE

PCouture@lesoleil.com

■ Le Québec serait-il en train de manquer le bateau en matière d'énergie éolienne? Oui, répond Henri Massé, le grand patron de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) qui plaide pour la création sur-le-champ d'une véritable société d'État du vent.

« Nous, on veut que l'éolien soit intégré au réseau d'Hydro-Québec, a-t-il indiqué hier lors des travaux de la commission parlementaire qui étudie l'avenir énergétique du Québec. Et on ne veut pas de privatisation du réseau d'Hydro-Québec par la bande. »

Dans le secteur de l'énergie éolienne, Hydro-Québec achète pour le moment la totalité de la production québécoise à des promoteurs privés. La société d'État ne possède aucune éolienne et encore moins de parcs de production.

Selon la FTQ, le Québec pourrait ainsi manquer le virage à cette source d'énergie du futur en raison d'un manque de compétences. « On n'est pas en train de développer une expertise au Québec, on est en train de ne rien développer, a lancé le leader syndical aux parlementaires. On est en train d'installer l'expertise d'ailleurs. Et si c'est vrai qu'on a le plus grand potentiel au monde d'énergie éolienne, Hydro a un rôle essentiel à jouer là-dedans. »

Mais d'ici à ce que la société d'État développe ses propres connaissances dans ce secteur, la FTQ voit toujours dans la filière hydroélectrique un potentiel imposant. « Ça prend de nouveaux chantiers hydroélectriques au Québec, a tenu à rappeler Henri Massé. On l'a dit il y a 10 ans et on ne nous a pas crus. On en voit les conséquences aujourd'hui. »

Le chef du plus important syndicat au Québec a soutenu que les cinq chantiers hydroélectriques présentement en construction ne produiront que 1500 MW une fois complétés.

D'après lui, il est plus que temps de lancer les projets à l'étude de La Romaine, de Rapide-des-Cœurs et de Eastmain-Rupert. « Et, maintenant que la Paix des Braves a été signée, on pense qu'il est aussi possible de relancer le projet Grande-Baleine (3000 MW). On pense que c'est le temps de foncer », a-t-il laissé entendre.

### GAZODUC À L'ÉTROIT

Par ailleurs, la capacité du gazoduc qui alimente le Québec en gaz naturel serait nettement insuffisante pour répondre aux besoins futurs de la province, a fait valoir hier l'Association des consommateurs industriels de gaz du Québec (ACIGQ).

L'ACIGQ représente 23 grosses industries québécoises qui ont consommé 35 milliards de pieds cubes de gaz naturel pour leurs besoins énergétiques en 2003.

« Comme nous sommes au bout du tuyau, il n'y a tout simplement pas assez

Voir FTQ en C 2 ▶

Ceci n'est pas un visage inconnu



### C'EST UNE STRATÉGIE REER QUI CORRESPOND EXACTEMENT À VOTRE PROFIL.

Parce qu'il existe autant de rêves pour la retraite qu'il y a de gens, Desjardins met à votre disposition un vaste éventail de solutions REER personnalisées.

**DUO REER DESJARDINS**  
**8,25 %**  
Taux de rendement annuel

- Épargne à terme à rendement progressif - 5 ans
- Taux d'intérêt supérieur garanti d'année en année.
- Épargne à terme Perspectives Plus<sup>1</sup> - 7 ans
- Potential de rendement illimité.
- Accès à une large gamme d'actifs des plus diversifiés.
- Gestion dynamique assurée par des spécialistes des marchés financiers.

Pour cotiser à votre REER, consultez votre conseiller, faites le 1 800 CAISSES ou visitez le [www.desjardins.com/reer](http://www.desjardins.com/reer)

**FONDS DESJARDINS DIVIDENDES<sup>2</sup>**

| RENDEMENTS AU 31-12-2004 |       |       |        |
|--------------------------|-------|-------|--------|
| 1 AN                     | 3 ANS | 5 ANS | 10 ANS |
| 14,10%                   | 9,46% | 9,68% | 11,27% |

Solide historique de rendement.  
Excellent choix pour profiter de la stabilité et du potentiel des grandes entreprises canadiennes.



**Desjardins**

Conjuguer avoirs et être

<sup>1</sup> Taux de l'épargne à terme à rendement progressif sujet à changement. Investissement minimal de 5 000 \$ réparti en parts égales entre l'épargne à terme à rendement progressif et l'épargne à terme Perspectives Plus. <sup>2</sup> Le rendement pourrait être nul à l'échéance. <sup>3</sup> Les parts des Fonds Desjardins sont offertes par Desjardins Cabinet de services financiers inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Les Fonds Desjardins ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. Les taux de rendement indiqués sont les taux de rendement total annuel composé historiques en date du 31 décembre 2004 qui tiennent compte des fluctuations de la valeur des titres et du réinvestissement de tous les montants distribués mais non des commissions d'achat et de rachat, des frais de placement, des frais optionnels ou de l'impôt sur le revenu payables par le porteur, lesquels auraient réduit le rendement. Un placement dans un organisme de placement collectif peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus simplifié avant d'investir.

# Bois d'œuvre: Ottawa veut pouvoir exercer des représailles

■ VANCOUVER (PC) — Le gouvernement fédéral demandera à l'Organisation mondiale du commerce l'autorisation d'exercer des représailles d'une valeur d'au moins 4,1 milliards \$ contre les États-Unis, en raison de ce qu'il considère comme un refus de la part des autorités américaines de se conformer à une décision de l'OMC dans le différend sur le bois d'œuvre.

Des fonctionnaires du ministère du Commerce international ont précisé hier que le gouvernement déposera sa requête à l'OMC le 14 février. Cette démarche de la part du Canada vise notamment à préserver son droit de rétorsion dans le cas où un comité de mise en conformité de l'OMC en viendrait à la conclusion que les États-

Unis n'ont pas respecté un précédent jugement. L'année dernière, l'OMC avait jugé que les importations canadiennes de bois d'œuvre ne représentaient pas une menace pour l'industrie américaine. L'OMC estimait de plus que le gouvernement américain enfreint les règles internationales avec sa méthode de calcul

des droits imposés aux importations canadiennes de bois d'œuvre. En décembre, le département américain du Commerce a réagi en ne réduisant que très légèrement les droits compensateurs imposés sur le bois d'œuvre canadien. Le montant de 4,1 milliards \$ représente selon le gouvernement fédéral le total des droits compensateurs et *anti-dumping* qui ont été imposés aux producteurs canadiens de bois d'œuvre depuis le début du conflit, en mai 2002. Lors d'une séance d'information, les fonctionnaires fédéraux ont précisé que ce montant est le plus élevé pour des mesures de rétorsion demandées par le Canada contre les États-Unis.

## CAE remporte un contrat de 31 millions \$

■ MONTRÉAL — CAE a remporté auprès du constructeur aéronautique Airbus un contrat d'une valeur d'environ 31 millions \$CAN pour la fourniture de deux simulateurs de vol. Ce sont les 15<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> commandes de simulateurs de vol que CAE remporte jusqu'ici pour l'exercice en cours. **PC**



**AVIS PUBLIC**

Le 7 février 2005, le Conseil de la Ville de Québec a adopté :

- le Règlement modifiant le *Règlement numéro 88-2053 « plan d'urbanisme »* de l'ancienne Ville de Charlesbourg, R.V.Q. 799. Cette modification a pour but d'agrandir l'aire d'affectation résidentielle de faible densité située en bordure de la rue des Rondeaux, à même une partie de l'aire d'affectation résidentielle de moyenne densité, comprenant les lots numéros 3 105 052 et 3 105 053;
- le Règlement modifiant le *Règlement sur les ententes relatives à des travaux municipaux* (R.R.V.Q. c. E-2) relativement à la réalisation de terre-pleins, R.V.Q. 805. Cette modification a pour but de stipuler que les coûts relatifs à la réalisation d'un terre-plein sont à la charge de la ville lorsqu'elle requiert la réalisation d'une telle infrastructure et afin de prévoir que le titulaire prend à sa charge les coûts relatifs à la réalisation d'un tel terre-plein si celui-ci est nécessaire pour desservir exclusivement les terrains visés par l'entente.

Toute personne habile à voter de la ville peut demander par écrit, à la Commission municipale du Québec (ci-après appelée la Commission), son avis sur la conformité de chacun de ces règlements au schéma d'aménagement de la ville. Cette demande doit lui être transmise au 20, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec (Québec) G1R 4J3, dans les quinze (15) jours qui suivent la publication du présent avis, pour ce qui est du Règlement R.V.Q. 805, et dans les quarante-cinq (45) jours, pour le Règlement R.V.Q. 799.

Si la Commission reçoit une telle demande d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de la ville à l'égard de l'un de ces règlements, celle-ci doit donner son avis sur la conformité dudit règlement au schéma d'aménagement de la ville dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu pour demander, à la Commission, son avis sur la conformité du règlement.

Le 20 décembre 2004, le Conseil de la Ville de Québec a adopté le Règlement modifiant le *Règlement numéro 87-804 relatif au plan d'urbanisme* de l'ancienne Ville de Beauport relativement aux aires CI « », CI « », HII « », M « », R « » et R « », R.V.Q. 790. Cette modification a pour but de permettre les habitations de forte densité dans une partie du secteur appelé le centre structurant. Le plan d'affectation du sol est modifié par l'agrandissement de l'aire résidentielle HII « » à même la totalité des aires M « », CI « », HII « » et une partie des aires M « », R « » et CI « ».

Au terme de la période de quarante-cinq (45) jours prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c.A-19.1), la Commission municipale du Québec n'a reçu aucune demande d'avis de conformité à l'égard de ce règlement. Ledit règlement est réputé conforme et il entre en vigueur le 7 février 2005.

Le 17 janvier 2005, le Conseil de la Ville de Québec a adopté le Règlement modifiant le *Règlement VQZ-3 « Sur le zonage et l'urbanisme »* à l'égard des normes applicables aux usages dérogatoires protégés par droits acquis dans la zone 212-H-163.22, R.V.Q. 682. Cette modification a pour but de remplacer, dans cette zone, un usage dérogatoire d'incidence 5 par un service d'esthétique et par un salon de coiffure ou par un seul de ceux-ci, répondant aux exigences du groupe Commerce 1.

Au terme de la période de quinze (15) jours prévue par l'article 248 de la *Loi portant réforme de l'organisation territoriale municipale des régions métropolitaines de Montréal, de Québec et de l'Outaouais* (2000, chapitre 56), la Commission municipale du Québec n'a reçu aucune demande d'avis de conformité à l'égard de ce règlement. Ledit règlement est réputé conforme et il entre en vigueur le 5 février 2005.

Une copie de l'ensemble de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau de la greffière, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

**AVIS DE PROMULGATION**

Le 20 décembre 2004, le Conseil de la Ville de Québec a adopté le Règlement sur les services professionnels requis pour la modernisation de l'incinérateur et de la station de traitement des boues et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 829, décrétant un emprunt de 1 460 000 \$.

Ce règlement a été approuvé par le ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir le 7 février 2005.

Le 7 février 2005, le Conseil de la Ville de Québec a adopté :

- le Règlement modifiant le *Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais* (R.R.V.Q. c. C-9) relativement aux licences pour chiens, R.V.Q. 807;
- le Règlement modifiant le *Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais* (R.R.V.Q. c. C-9) relativement au remorquage de véhicules, R.V.Q. 821;
- le Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial (SDC) Centre-Ville de Québec pour l'exercice financier de 2005, R.V.Q. 842.

Lesdits règlements entrent en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Donné à Québec, le 8 février 2005.

L'assistant-greffier de la Ville  
René Dampousse, o.m.a

## INDUSTRIELLE

Suite de la C 1

de la société au cours de la dernière année. La division des assurances collectives a encaissé des gains élevés durant toute l'année, passant à 33,9 millions \$ en 2004, en hausse de 81 %.

Quant à la filiale rentes individuelles, qui comprend les fonds d'investissement, elle a notamment vu son bénéfice passer de 29,1 millions \$ (en 2003) à 34,3 millions \$ en 2004. La hausse des marchés boursiers n'est d'ailleurs pas étrangère à cette progression. Les frais de gestion de la société sont en effet fixés en pourcentage de l'actif sous gestion.

Le secteur de l'assurance individuelle a par contre affiché une timide avancée au cours de 2004, son bénéfice passant de 75,6 millions \$ à 78,3 millions \$. La forte guerre de prix que se livrent actuellement les assureurs-vie pourrait expliquer cette maigre croissance. Ce qui n'a toutefois pas empêché l'Industrielle de faire progresser ses ventes de 4 %.

Pour l'exercice 2005, la direction de la compagnie poursuit son objectif de livrer un taux de rendement sur les capitaux propres se situant entre 13 % et 15 % et une croissance du bénéfice par action de 10 % à 12 %. Rappelons qu'en 2004, le taux de rendement sur les capitaux propres s'est élevé à 14,1 %.

### EN MODE EMBAUCHE

Avec ces résultats positifs, l'assureur de Québec dit être toujours à la recherche de main-d'œuvre à son siège social du chemin Saint-Louis, notamment du côté de l'informatique. « C'est surtout dans ce domaine que nous risquons d'avoir un plus grand besoin de travailleurs en 2005 », a précisé M. Charest.

Jouissant d'une encaisse de 150 millions \$, le chef de direction s'est également montré optimiste tout en refusant cependant de spéculer sur d'éventuelles acquisitions dans le secteur des fonds d'investissements. « Si on juge que l'on doit croître par des acquisitions, on va le faire », a-t-il rappelé.

Hier, à la Bourse de Toronto, le titre de l'Industrielle a clôturé à 56,60 \$, en hausse de 70 c, non loin de son sommet de 52 dernières semaines à 58 \$.

### FTQ

Suite de la C 1

de gaz disponible en ce moment pour rencontrer la demande de la grande industrie », a laissé entendre Guy Sarault, le porte-parole de l'association. Comme le gaz naturel consommé au Québec provient essentiellement de l'Ouest canadien, il en coûterait ainsi de plus en plus cher pour met-

## DÉMANTELER

Suite de la C 1

le plan, hier. Le temps presse pour éviter le démantèlement puisque les installations sont sous la protection du tribunal jusqu'au 18 février. La firme Ernst and Young fera alors rapport à la Cour supérieure de son évaluation des offres de fragmentation de l'actif. Techniquement, le démantèlement pourrait être lancé dans les jours suivants.

Pierre Genest croit que la SGF, le gouvernement du Québec et le gouvernement fédéral pourraient contribuer à l'enveloppe requise pour entretenir l'usine en attendant qu'elle soit vendue. « Ça prend 3 millions \$ par année pour y parvenir », incluant le démarchage pour relancer le projet avorté il y a un an en raison d'un dépassement de coût de 200 millions \$. Il reste environ 350 millions \$ pour compléter la modernisation de la fabrique qui devrait produire du papier glacé.

« Notre plan présente trois gros avantages; il assure la gestion de l'usine dans la localité, il nettoie le bien de ses liens et de ses obligations

## AGROPUR

Suite de la C 1

plus en mesure que jamais de consolider sa croissance par des acquisitions. »

### BONNE PERFORMANCE

Malgré les deux accrocs qu'ont laissés la grève et la décision de l'OMC à son tableau financier, Agropur a offert l'an dernier une bonne performance. En fait, le chiffre d'affaires a fait un bond de 27 millions \$ par rapport à l'an dernier pour atteindre 1,331 milliard \$. Le vice-président senior, finances et trésorerie, M. Benoît Gagnon, souligne que l'excédent, avant ristournes et impôts, atteint 82,3 millions \$, en baisse de 8,4 millions \$ par rapport à l'année précédente. Malgré

tre la main sur les précieuses molécules.

Les industriels sont donc favorables à l'établissement de ports méthaniers en sol québécois, question d'améliorer l'approvisionnement en gaz naturel du Québec.

**Les ports méthaniers reviennent sur le tapis**

via une vente sous contrôle de la cour et on donne une période de grâce pour éviter le démantèlement et prendre le temps nécessaire pour trouver un acheteur susceptible de redémarrer l'usine », poursuit Pierre Genest.

Il est possible que toutes les modalités du plan du Fonds de solidarité ne soient pas en place avant le 18 février, mais M. Genest croit pouvoir convaincre le tribunal de protéger Papiers Gaspésia quelques jours de plus.

Le maire de Chandler, Claude Cyr, qui avait évoqué il y a deux semaines une « prise de contrôle » de la Gaspésia par la Société de développement économique et industriel, pour ensuite adopter une position de repli en raison d'un avis juridique défavorable, parle prudemment du plan de M. Genest.

« Le conseil municipal n'a rien décidé encore. On discute avec tous les partenaires. Il faut analyser tous les aspects parce que la Ville n'est pas dans une position financière pour augmenter son fardeau. Mais on voit d'un œil favorable toute proposition qui permettrait à la communauté d'avoir un certain contrôle sur l'avenir de l'usine », réagit-il.

ce recul, Agropur a décidé de verser 60,2 millions \$ en ristournes, soit l'équivalent du montant payé en 2003.

M. Gagnon note que, malgré tout, la situation financière s'est de nouveau améliorée l'an dernier. L'actif hors liquidités s'est établi à 617 millions \$, enregistrant ainsi une croissance de 4 %.

Agropur a transformé plus de 1,7 milliard de litres de lait dans ses 19 usines, qui emploient 3000 personnes. Quelque 4200 producteurs laitiers approvisionnent les usines d'Agropur.

Bien qu'Agropur soit maintenant classée au troisième rang au palmarès des 50 plus importantes coopératives, tout juste derrière la Coop fédérée de Québec, tant M. Riendeau que M. Claproud n'ont pas voulu dire, malgré un petit sourire complice, qu'elle ambitionnait d'occuper la première place.



**Problèmes avec le jeu?**

*Donne-toi une chance*

**1-800-461-0140 / 514-527-0140**

JEU: AIDE ET RÉFÉRENCE

*Coup de coeur 2005!*



**La Cobalt**

**199\$ / mois\***

- Moteur Ecotec 145 H.P.
- Roues 15 pouces
- Lecteur CD
- Et beaucoup plus...

\* Location 48 mois, 20 000 km/année. Comptant de 1000\$ ou échange équivalent. Taxes en sus.

**Citadelle** 89, Kennedy, Lévis 835-1171

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Claudette Roy, en son vivant et domiciliée au 443, rue D'Iberville, Charlesbourg, province de Québec, (G1H 7E3), survenu le 26 décembre 2004, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, monsieur André Plamondon, le 8 février 2005 devant Me Louis Laliberté, notaire, 871, chemin St-Louis, bureau 105, Québec (Québec) G1S 1C1, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'adresse de Me Louis Laliberté, notaire, 871, chemin St-Louis, bureau 105, Québec (Québec) G1S 1C1.

Donné le 8 février 2005  
Me Louis Laliberté, notaire

**Changements de nom d'enfants mineurs**

Prenez avis que Marie-Andrée Fortin, en sa qualité de mère, dont l'adresse du domicile est le 11763, Conrad-Bernier, Québec (Québec) G2N 5G7, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Emilie Marie Gabrielle Simard en celui de Emilie Marie Gabrielle Simard Fortin et Nathan Stéphane Sylvain Simard en celui de Nathan Stéphane Sylvain Simard Fortin.

Québec, le 31 janvier 2005.  
Marie-Andrée Fortin

**DON IN MEMORIAM**

*un don de réconfort et d'espoir*

**FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**

INFORMER, SOUTENIR, AGIR.

(418) 657-5334  
1 800 363 0063

www.info-cancer.ca

**APPEL D'OFFRES A05-03**

**CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX HAUT-RICHELIEU/ROUVILLE**  
**SITE : HÔPITAL DU HAUT-RICHELIEU SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (QUÉBEC)**

L'HÔPITAL DU HAUT-RICHELIEU, propriétaire, demande des soumissions pour remplacer des étagères fixes et mobiles au département d'archives médicales; cet appel d'offres comprend entre autres des travaux de démantèlement d'étagères, de modification au plancher de béton et d'installation des nouvelles étagères.

Les documents d'appel d'offres A05-03 pourront être obtenus à partir du 9 février 2005, durant les heures normales d'ouverture (8h à 16h), au Service des approvisionnements de l'Hôpital du Haut-Richelieu, 920, boulevard du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), téléphone : (514) 359-5000, poste 2052.

Les soumissions, l'original et deux (2) copies, dans des enveloppes cachetées et adressées au propriétaire, seront reçues au Service des approvisionnements de l'Hôpital du Haut-Richelieu jusqu'à 14 heures, heure en vigueur localement, le 24 février 2005, pour être ouvertes au même endroit, le même jour à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Yvan Gendron  
Directeur général

# LE SOLEIL

**MAINTENANT LA COPIE INTÉGRALE SUR VOTRE ÉCRAN PARTOUT, QUAND VOUS LE VOULEZ !**

Comme les grands quotidiens  
NEW YORK TIMES,  
BOSTON GLOBE, LE MONDE  
et LIBÉRATION



**LE SOLEIL**  
ÉDITION ÉLECTRONIQUE

téléchargé tous les matins dès 5 h.

**POUR VOUS ABONNER**  
cyberpresse.ca/ee

Également disponibles en version électronique :  
**QUOTIDIEN**  
**progrès-dimanche**  
**LeDroit**  
**La Presse**



## Michaud, mi-froid!

François POULIOT FPouliot@lesoleil.com

On croyait le spectacle prévu pour la semaine prochaine, voilà qu'on a eu droit cette semaine à une forme d'avant-première bien spéciale.

Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il flotte une forte odeur de schisme au sein de l'Association de protection des épargnants et investisseurs du Québec (APEIC).

Son président fondateur, aujourd'hui administrateur démissionnaire, Yves Michaud, demandera dimanche aux membres de destituer le conseil d'administration.

Au centre du débat : les paradis fiscaux.

Alors que s'amorcent la semaine prochaine les assemblées annuelles des grandes banques, M. Michaud entend requérir de chacune qu'elles ferment leurs filiales dans les paradis fiscaux. Il comptait obtenir l'appui de l'APEIC, mais le conseil d'administration le lui a refusé, à cinq voix contre deux (seuls Fernand Daoust et lui-même appuyant la motion).

Il ne faudrait pas croire que le conseil est favorable aux paradis fiscaux. Loin de là, précisait hier l'ancien sous-ministre Robert Cournoyer. Selon ce que l'on comprend, il trouve plutôt que le moyen utilisé par M. Michaud est excessif et fera, dans le futur, perdre de la crédibilité à l'organisme. À son avis, il vaudrait mieux viser les gouvernements.

Qui a raison?

Au risque de paraître indécis, les deux.

Nous ne sommes personnellement pas très sen-

sibles à l'excès et particulièrement aux effets de toge. Dans nos palais de justice, ils font souvent le spectacle, mais rarement la décision.

En matière de négociations, ils ont en plus souvent pour conséquence de faire perdre l'oreille des parties avec lesquelles on discute ou l'on pourrait discuter. À quoi bon entreprendre une réflexion avec un organisme (APEIC) qui, dans le passé, aura tenté d'en faire mal paraître d'autres en jouant la carte de l'humiliation publique?

Le conseil d'administration de l'APEIC n'a donc pas tout à fait tort de croire que le spectacle que prépare M. Michaud ne lui nuise dans le futur. Déjà, elle s'était rapprochée de certains investisseurs institutionnels et avait commencé à obtenir des résultats. La décision de la Scotia de dévoiler la valeur actualisée du fonds de pension qui sera versé à son président et à son vice-président est un exemple.

Cela étant, M. Michaud a aussi raison. En matière de paradis fiscal, il est temps que quelqu'un force le jeu.

Il y a trois ans, l'APEIC a demandé à chacune des banques d'étudier l'impact des paradis fiscaux sur leur situation et de faire rapport. Quoique raisonnable, la requête a été battue. Difficile dans cette situation de faire avancer la réflexion sans sensibiliser l'opinion publique. Et comme le spectacle est malheureusement généralement le levier qui a le plus d'effet sur cette opinion...

Les banques sont-elles la bonne cible? Ne vaudrait-il pas mieux cibler les gouvernements, comme l'avance l'APEIC?

Nous croyons qu'elles le sont.

Non pas pour l'argument facile qui consiste à dire que le premier ministre Paul Martin est en conflit d'intérêt et que là est tout le problème. Bien qu'il y ait effectivement un problème à ce niveau, c'est plus complexe que cela. Si la difficulté se nommait Paul Martin, le problème des paradis fiscaux n'en serait un que strictement canadien. Or, tel n'est pas le cas. Le problème est mondial.

Les banques sont en fait la bonne cible, parce qu'à bien y penser, la capacité de l'État de lutter contre les paradis apparaît aujourd'hui assez restreinte. Même les plus éminents juristes peinent à s'y retrouver.

L'un des plus importants problèmes des paradis fiscaux ne se situe pas réellement dans la loi, mais dans son application.

Celle-ci permet de faire affaires ailleurs, dans des juridictions fiscalement moins imposées, mais elle ne permet pas de faire semblant que l'on fait affaires ailleurs pour éluder de la fiscalité. Or, comment faire la preuve de tout ceci? L'envergure des enquêtes nécessaires, à l'international de surcroît, est colossale.

En bout de piste, tout ça devient une preuve fort complexe, si ce n'est impossible à recueillir et à administrer.

D'où la capacité d'action limitée de l'État.

D'où aussi la nécessité de recourir à l'actionnariat pour tenter d'introduire plus de moralité dans le système.

M. Michaud a donc raison d'en appeler à la base.

Sa sortie arrive aussi à un moment intéressant, alors que le professeur Léo-Paul Lauzon et son équipe de l'UQAM viennent de réaliser une importante étude sur les banques et les paradis fiscaux. M. Lauzon en arrive à la conclusion que les cinq plus grandes banques canadiennes ont réussi à détourner un montant de 10 milliards \$ dans des paradis entre 1991 et 2003.

Seule difficulté, la réputation de polémiste qui accompagne M. Lauzon.

Il faudra d'autres appuis.

En fait, pour que l'on puisse réellement vider, ou à tout le moins faire progresser la question des paradis fiscaux, il serait important que deux organismes entrent prochainement dans le débat.

La Caisse de dépôt et de Teachers, de par les intérêts qu'ils représentent, sont soumis aux plus hauts standards éthiques au pays. Les deux entités utilisent actuellement les paradis fiscaux, parfois à des fins d'accommodement pour des tiers, parfois aussi afin d'éluder une certaine fiscalité locale (Teachers le reconnaît ouvertement). La Caisse et Teachers auraient avantage à expliquer de façon précise et compréhensible leur position. Dans l'interim, il est difficile pour le public de ne pas froncer le sourcil.

## Gaspésia: la hausse du dollar a nui

PIERRE PELCHAT  
PPelchat@lesoleil.com

■ Il n'y a pas que les dépassements de coûts au chantier de construction qui ont miné le projet de modernisation à la Gaspésia. La hausse du dollar canadien et la baisse du prix du papier glacé qu'on voulait fabriquer à Chandler allaient forcer les actionnaires à réinjecter de l'argent dans le projet et diminuer sa rentabilité déjà faible.

En octobre 2001, Tembec avait tablé sur un dollar canadien à 70¢US pour vendre sa production aux États-Unis. Or, à l'automne 2003, on parlait d'un dollar à 75 ¢US et donc, d'une baisse de revenus pour Papiers Gaspésia. En outre, le marché pour le papier glacé s'était détérioré.

Cette nouvelle donne a amené la Société générale de financement (SGF) à prévoir une autre injection de fonds de 20 millions \$ dans Papiers Gaspésia pour faire face à la baisse de revenus appréhendée durant les premières années de l'usine, et cela, en plus des coûts supplémentaires de construction et d'achat d'équipements non prévus de 55 millions \$ à l'automne 2003. «A cause de cela, les pertes au démarrage allaient être plus élevées et les besoins de fonds de roulement aussi», a expliqué, hier, le président de la filiale Rexfor de la SGF, André L'Écuyer, qui a témoigné devant la Commission d'enquête Lesage.

Cependant, M. L'Écuyer ne croit pas que la hausse du dollar canadien et la détérioration du marché du papier glacé aient incité Tembec à se retirer du projet. Il est d'avis que la découverte de nouveaux dépassements en janvier est la raison du refus de Tembec d'éponger sa quote-part des nouvelles dépenses à venir.

Déjà marginale, la rentabilité est devenue encore plus faible avec les besoins d'investissements de capitaux par les actionnaires en raison des dépassements de coûts. «Notre analyse financière nous disait que le rendement n'était plus que de 4 ou 5%. Si on mettait une croix sur nos premiers investissements, le rendement était porté à 10-12%», a répondu M. L'Écuyer.

Mettre une croix sur les premiers investissements revenait à inscrire une somme de 140 millions \$ au chapitre des pertes pour le Fonds de solidarité

(70 millions \$), la SGF (35 millions \$) et Tembec (35 millions \$).

Le dirigeant de la filiale Rexfor à ce moment a également confirmé que la fermeture du chantier venait gonfler les dépassements de coûts à 265 millions \$. Le renvoi et le rappel du personnel, la réouverture du chantier allaient occasionner des dépenses supplémentaires de quelques dizaines de millions de dollars. De plus, les coûts d'intérêt pour les prêts déjà avancés allaient augmenter considérablement par la même occasion. «Si on avait continué le projet en ralentissant, on n'aurait pas atteint 265 millions \$», a-t-il dit.

Par ailleurs, M. L'Écuyer qui faisait partie du comité de vérification a affirmé ne pas avoir été en désaccord avec le représentant du Fonds de solidarité, André Bougie, pour faire réaliser en décembre 2003 une étude sur la gestion du chantier de construction, contrairement à ce que M. Bougie a indiqué la semaine dernière.

«C'est moi qui avait demandé à la firme Samson Bélair de définir le mandat de vérification et de s'entendre sur les honoraires. J'étais d'accord pour faire faire cette étude mais pas de suite. À ce moment, les relations étaient difficiles entre les partenaires. On essayait de rétablir la confiance entre eux. Ce n'était pas le temps de se tirer dans les jambes», a-t-il soutenu.

La baisse  
du prix  
du papier  
n'a pas  
aidé

## Levée prochaine de l'embargo sur les jeunes bovins

■ MONTRÉAL — Les États-Unis ont réitéré hier leur intention de lever en mars leur embargo sur les importations de bovins canadiens de moins de 30 mois, en place depuis la découverte d'un premier cas de vache folle en mai 2003, a annoncé le ministre canadien de l'Agriculture, Andy Mitchell. Le secrétaire américain à l'Agriculture, Mike Johanns, «a clairement indiqué qu'il maintenait la date du 7 mars», a-t-il dit. **AFP**

## Petit investissement grand rendement...

Offrez des chocolats Laura Secord à la Saint-Valentin

La Saint-Valentin est le lundi 14 février.



## Vous avez des projets...

Nous avons des solutions

Comptes d'épargne placement : 2,40 % \*

Certificats de placement garanti\*

| 1 an   | 2 ans  | 3 ans  | 4 ans  | 5 ans  |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| 2,65 % | 2,90 % | 3,10 % | 3,35 % | 3,60 % |

Québec 5600, boulevard des Galeries, bureau 600  
Édifice Essor (face aux Galeries de la Capitale)

Lise Labonté : 418 263 3208  
Martin Brassard : 418 263 3204

1 877 773 8825

**ESSOR**

ASSURANCES • PLACEMENTS • CONSEILS INC.  
Cabinets en assurance de dommages et de services financiers

Fournisseur autorisé de solutions financières et d'assurance



\* En date du 8 février 2005. Les taux sont sujets à changement sans préavis. Ces produits sont offerts par la Banque ING du Canada.

## Le loyer de l'argent

| 10-02-2005                      | Comptes d'épargne |                   | Dépôts à court terme (rachetables à échéance) |             |              |               |            | Certificats de placement garanti (int. semestriel) |       |       |  |
|---------------------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------------------|-------------|--------------|---------------|------------|----------------------------------------------------|-------|-------|--|
|                                 | Sans chèques      | Intérêt quotidien | 30-59 jours                                   | 60-89 jours | 90-119 jours | 120-179 jours | Dépôt min. | 1 an                                               | 3 ans | 5 ans |  |
| Institutions                    |                   |                   |                                               |             |              |               |            |                                                    |       |       |  |
| Banque HSBC Canada 09-02        |                   |                   | 0,75                                          | 0,75        | 0,75         | 0,75          | 1000       | 1,425                                              |       |       |  |
| Banque Laurentienne 09-12       |                   |                   | 0,75                                          | 0,75        | 0,75         | 0,75          | 1000       | 1,50                                               | 2,30  | 2,90  |  |
| Banque de Montréal 08-02        |                   |                   | 0,75                                          | 0,75        | 0,75         | 0,75          | **1000     | 1,55                                               | 2,30  | 3,00  |  |
| Banque Nationale 09-02          |                   |                   | 1,00                                          | 1,00        | 1,00         | 1,00          | **1000     | 1,55                                               | 2,30  | 3,00  |  |
| Banque Scotia 09-02             |                   | 0,10              | 0,65                                          | 0,75        | 0,75         | 0,75          | 1000       | 1,425                                              | 2,175 | 2,875 |  |
| Banque Royale/Trust Royal 02-02 |                   |                   | 1,00                                          | 1,00        | 1,00         | 1,00          | 1000       | 1,55                                               | 2,30  | 3,00  |  |
| Caisses Desjardins Qc 09-02     |                   |                   | *1,00                                         | *1,00       | *1,00        | *1,00         | **1000     | 1,55                                               | 2,30  | 3,00  |  |
| Clarica 09-02                   |                   |                   | ++1,00                                        | 1,00        | 1,00         | 1,00          | 1000       | 1,70                                               | 2,35  | 2,95  |  |
| Épargne Plac. Québec 08-02      |                   | 0,25 à 1,25       |                                               |             |              |               | (1) 100    | 2,00                                               | 2,75  | 3,45  |  |
| Industrielle Alliance 28-01     |                   |                   | 1,25                                          |             |              |               | 1000       | 1,90                                               | 2,25  | 2,90  |  |
| Promutuel Capital 02-02         |                   |                   | +1,20                                         | 1,20        | 1,25         | 1,25          | 1000       | 1,90                                               | 2,55  | 3,30  |  |
| SSQ groupe financier 02-02      |                   |                   |                                               |             |              |               | **1000     | 1,85                                               | 2,60  | 3,15  |  |
| TD Canada Trust 08-02           |                   | 0,05              | 0,95                                          | 1,05        | 1,00         | 1,00          | 500        | 1,55                                               | 2,30  | 3,00  |  |

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision. \* : non rachetables ; \*\* : intérêt annuel ; + : dépôt minimal de 5000 \$ ; ++ : dépôt minimal de 10 000 \$ ; (1) Obligations à taux fixe du Québec.

Compilation : L. VOYER

TABLEAU : LE SOLEIL

• 13 Universités de partout au Canada • • Plus de 500 étudiants • • Des épreuves académiques, sportives et sociales •

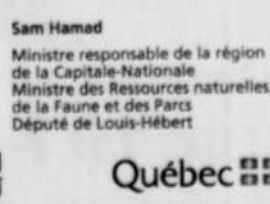
## L'Université Laval est la Grande Championne

## MBA Games 2005

39 étudiants des Maîtrises en administration des affaires ont remporté cette compétition nationale.

## Merci aux commanditaires

LE SOLEIL



ainsi que le Vice-Rectorat au Développement, Vachon-Saputo, Harfang, AELIES, Bonneau Consulting et Bernard Breton.

# Biotechs : l'avance du Québec se rétrécit

LISE FOURNIER  
L.Fournier@lesoleil.com

■ L'industrie canadienne des biotechnologies a fait des pas de géants depuis 15 ans. Et l'Ontario énormément depuis cinq ans. Juste l'an passé, l'ensemble des biotechs ont lancé 37 composés sur le marché. Et les alliances avec les grandes pharmaceutiques se multiplient. Mais pour combien de temps ? Les multinationales investissent là où le rendement sur les coûts d'un médicament est le meilleur, a indiqué le pdg d'Æterna-Zentaris, Gilles Gagnon, devant les membres de la Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec réunis, hier, à l'hôtel des Gouverneurs de Sainte-Foy.

«Jusqu'ici, le Québec se démarquait, dit-il. Il détenait une longueur d'avance sur les compétiteurs. Mais l'Ontario est en train de nous rattraper tant sur le nombre d'entreprises que sur les dépenses en R & D.» Selon M. Gagnon, pour conserver sa priorité, Québec

devra établir une stratégie avec tous les acteurs du milieu de la santé. Un genre de partenariat public-privé qui cible des sphères d'intervention. Montréal a son comité des sciences de la vie, rappelle M. Gagnon. Il suggère une structure équivalente pour la

grande région de Québec et, tant qu'à y être, des améliorations au transport aérien, à la formation et au multiculturalisme. Selon lui, nous avons tout pour attirer des investisseurs, mais encore faut-il savoir jouer les bonnes cartes.

L'an dernier, l'ensemble des biotechs québécoises n'ont obtenu que 19% des investissements, contre 55% en Ontario. Toutefois, M. Gagnon estime que les chiffres sont trompeurs et que la situation devrait se redresser. Ce qui n'efface pas la réalité, à savoir que 37% des entreprises du secteur ont de l'encaisse pour tout juste une année.

Le Canada dénombre quelque 500 biotechs, dont 60% se retrouvent au Québec et en Ontario. «C'est beaucoup et il faut se demander s'il y a du capital pour tout le monde», questionne M. Gagnon. Surtout que pas mal de pays commencent à se positionner sur ce marché.

D'où la nécessité pour le Canada d'assurer sa priorité. Ainsi, les brevets seront au cœur des prochaines négociations entre les grands de l'industrie pharmaceutique et le gouvernement canadien.

Actuellement, Ottawa accorde une protection de 20 ans sur les brevets, mais les pharmaceutiques réclament davantage notamment pour couvrir les deux années que met Santé Canada à approuver les nouveaux médicaments. Des délais d'approbation qui, selon M. Gagnon, nuisent à l'investissement. «Ça prend 10 années à produire un médicament, dit-il, deux années à l'approuver. Ce qui laisse huit années aux pharmaceutiques pour encaisser des dividendes et amortir les millions dépensés en recherche et développement.

D'où l'importance d'avoir des spécialités, signale encore M. Gagnon. Par exemple, Æterna-Zentaris a choisi de

se spécialiser en oncologie et en endocrinothérapie. L'entreprise de Québec s'est aussi démarquée, fin 2002, en acquérant Zentaris, une compagnie allemande. Ce qui lui a ouvert les marchés européens. Son chiffre d'affaires atteint aujourd'hui les 60 millions \$ et la compagnie a déjà deux médicaments sur le marché. Le Cetorelix pour le traitement de la fécondation *in vitro* et l'Impavido contre la fièvre noire, sans compter un portefeuille de 20 produits à tous les stades de développement.

M. Gagnon croit fermement que les biotechs sont nécessaires à la grande industrie pharmaceutique. Les grands ont besoin des petites pour remplir leur pipeline de nouvelles molécules thérapeutiques. En contrepartie, elles apportent leur appui et leur expertise aux PME pour les aider à franchir les différentes étapes d'un médicament.

## Les gens de Baie-Comeau somment Québec de se brancher

STEEVE PARADIS  
Collaboration spéciale

■ BAIE-COMEAU — La coalition pour la modernisation de l'aluminerie Alcoa de Baie-Comeau a sommé le gouvernement de se brancher dans le dossier d'Hydro-Québec. Québec doit-il exporter l'énergie produite ou, au contraire, la conserver pour son propre développement ?

Le porte-parole de la coalition et maire de Baie-Comeau, M. Ivo Di Piazza, n'a pas manqué l'occasion de rappeler hier que l'échec des négociations entre Québec et Alcoa sur le projet de modernisation de 1,1 milliard \$ est at-

tribuable à cette question. Rappelons que d'ici 2010, au moins 900 des 1800 emplois de l'usine sont menacés si le projet de modernisation ne se concrétise pas. «L'échec des négociations a été teinté par la volonté du gouverne-

ment d'exporter la nouvelle production d'électricité pour accroître les profits d'Hydro-Québec», a indiqué la coalition dans son mémoire présenté la veille à la Commission sur l'avenir énergétique du Québec.

En point de presse avec les médias régionaux hier, le maire de Baie-Comeau a souligné avoir suggéré au gouvernement de lever le voile de mystère qui recouvre la société d'État. «Personne au Québec ne connaît réellement les coûts de production d'Hydro-Québec et le niveau d'eau dans ses réservoirs. Ce sont pourtant des éléments indispensables qu'on doit connaître avant de faire une politique énergétique. Les analyses existantes nous apparaissent assez superficielles.»

Avec cet élément, M. Di Piazza veut mettre en lumière le fait que les barrages qui servent à alimenter l'aluminerie de Baie-Comeau sont amortis depuis longtemps. Selon la coalition,

les coûts du kilowattheure (KWh) produit par le complexe Manic-Outardes est de 2 ¢, alors qu'Alcoa paie le tarif L, soit 3,7 ¢.

De plus, a poursuivi le porte-parole de la coalition, l'électricité livrée à Alcoa coûte moins de 2 ¢ à Hydro-Québec. «Dans la facture, il y a 1,3 ¢ pour le transport de l'électricité et, pourtant, l'usine est à côté des barrages. Il y a un autre 1,4 ¢ pour la transformation, alors qu'Alcoa transforme elle-même son énergie. C'est très rentable pour Hydro de livrer son énergie aux alumineries québécoises.»

Dans son mémoire, la coalition a suggéré la mise sur pied d'une étude pour prévoir les effets à long terme sur les compagnies énergivores d'une hausse du tarif L d'environ 2 % par année.

En ce qui concerne le retour sur la table du projet de modernisation d'Alcoa, M. Di Piazza a estimé que la

coalition a marqué des points mardi. Une opinion partagée par le préfet de la MRC Manicouagan, Georges-Henri Gagné. «J'ai senti chez le gouvernement le besoin de se justifier de sa décision dans le dossier d'Alcoa», a dit M. Gagné. Je crois qu'on a mis le gouvernement sur la défensive et que c'est peut-être un élément positif pour nous.»

Ayant eux-mêmes paradé devant la commission la semaine dernière, la haute direction d'Alcoa Canada a assisté à la présentation du mémoire de la coalition mardi. Pierre Després, le vice-président aux affaires publiques de l'entreprise, assistait d'ailleurs au point de presse d'hier à Baie-Comeau. M. Després s'est refusé à tout commentaire sur le projet de modernisation, se contentant d'affirmer que sa présence avait pour but «de démontrer notre intérêt» aux démarches de la coalition.

900 des  
1800  
emplois  
sont  
menacés

## Plan d'achat d'actions pour les employés d'Air Canada

■ TORONTO (PC) — Alors que les relations avec certains de ses syndicats sont tendues, la direction d'Air Canada offre à ses employés un programme d'achat d'actions qui pourrait leur permettre de profiter à leur tour de l'appréciation de son titre en Bourse au cours des derniers mois.

L'approbation du nouveau programme par la maison mère d'Air Canada, Gestion ACE Aviation inc., arrive cinq mois après que le transporteur aérien se fut libéré de la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, qui a permis sa restructuration.

L'initiative faisait partie du plan de redressement d'Air Canada; elle permettra à ses quelque 30 000 employés

de bénéficier des actions de la compagnie qui continuent de grimper — de 76% — depuis leur lancement à la fin de l'an dernier. Elles ont pris 3 ¢ hier, clôturant à 35,18 \$.

«Je crois qu'il est important qu'on vous offre l'occasion de participer et de bénéficier du succès de nos efforts collectifs», a indiqué aux employés le grand patron d'Air Canada, Robert Milton.

## Loblaw engrange des profits de 968 M\$

■ TORONTO (PC) — La décision de la direction de Loblaw de vendre davantage que des produits alimentaires s'est avérée rentable en 2004, alors que la chaîne de supermarchés a engrangé des profits de 968 millions \$ pour l'ensemble de l'exercice, en hausse de près de 15% par rapport à 2003.

Pour le quatrième trimestre, Loblaw, qui possède notamment la bannière Provigo, a réalisé un bénéfice net de 337 millions \$, ou 1,22 \$ par action, en hausse de 15% également comparativement aux profits de 294 millions \$, ou 1,06 \$ par action, pour les trois derniers mois de 2003. Cette amélioration de la rentabilité a été obtenue malgré un léger recul des ventes, attribuable au fait que le quatrième trimestre de 2004 comptait une semaine de moins que la période correspondante de 2003.

La performance pour le quatrième trimestre a été légèrement inférieure aux attentes des analystes consultés par la firme Thomson One, qui prévoyait en moyenne un bénéfice par action de 1,23 \$. Le cours de l'action de Loblaw à la Bourse de Toronto a d'ailleurs clôturé en baisse de 39 ¢, à 73,86 \$.

**VILLE DE QUÉBEC**

**AVIS PUBLIC**

**Arrondissement de La Cité**  
**AVIS DE PROMULGATION**

Avis public est, par la présente, donné :

- Que, lors d'une séance ordinaire du Conseil d'arrondissement La Cité tenue le 7 décembre 2004, le Conseil d'arrondissement a adopté le règlement suivant :

**R.A.1.V.Q.48** Règlement modifiant la réglementation en matière de gestion des déchets relativement au système d'identification électronique des contenants à déchets, afin de prescrire que chaque conteneur à chargement avant utilisé pour la disposition des déchets destinés à l'incinération doit être muni d'un système d'identification électronique fonctionnel fourni par la ville.

- Que ce règlement est entré en vigueur le 3 février 2005, suite à l'approbation du ministre de l'Environnement.
- Que les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au Bureau d'arrondissement de La Cité, 399, rue Saint-Joseph Est, Québec, durant les heures de bureau, soit de 8 h 30 à 16 h 30.
- Que le règlement susdit est entré en vigueur suivant la loi.

Donné à Québec, ce 8 février 2005.

Le secrétaire et assistant-greffier de l'arrondissement de La Cité  
Jacques Vallée

**VILLE DE QUÉBEC**

**AVIS PUBLIC**

**Arrondissement de Limoilou**  
**AVIS DE PROMULGATION**

Avis de promulgation, est, par les présentes, donné :

- Que, lors de la séance ordinaire du Conseil d'arrondissement de Limoilou tenue le 15 décembre 2004, le Conseil d'arrondissement a adopté le règlement suivant :

**R.A.6.V.Q.37** Règlement modifiant la réglementation en matière de gestion des déchets relativement au système d'identification électronique des contenants à déchets

- Que ce règlement a été approuvé le 3 février 2005 par le ministre de l'Environnement, monsieur Thomas J. Mulcair, conformément aux dispositions de la Charte de la Ville de Québec (L.R.Q. chapitre C-11.5).
- Que les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de l'arrondissement de Limoilou, 1310, 1<sup>re</sup> Avenue, Québec, durant les heures de bureau, soit de 8 h 30 à 16 h 30.
- Que le règlement susdit entre en vigueur suivant la loi.

Donné à Québec, ce 8 février 2005.

Gilles Martel, o.m.a.  
Secrétaire et assistant-greffier

**VILLE DE QUÉBEC**

**AVIS PUBLIC**

**Arrondissement de Limoilou**  
**DEMANDE DE DÉGORGATION MINEURE**

Avis public est, par les présentes, donné :

- Que le Conseil d'arrondissement de Limoilou, statuera, lors de sa séance ordinaire qui se tiendra le mercredi 16 mars 2005, 19 h, au Centre Mgr-Marcoux, 1885, chemin de la Canardière, Québec, sur la demande de dérogation mineure suivante :

- Propriété sise au 381-383, 2<sup>e</sup> Rue, du territoire de la ville qui correspond au territoire de la ville de Québec, tel qu'il existait au 31 décembre 2001 - lot 1 568 356 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec :

Permettre l'implantation d'un garage détaché du bâtiment principal à 0,09 mètre au lieu de 0,30 mètre de la ligne de lot arrière.

- Que les intéressés pourront se faire entendre, au cours de cette séance, par le Conseil d'arrondissement relativement à cette demande.

Donné à Québec, ce 7 février 2005

Gilles Martel, o.m.a.  
Secrétaire et assistant-greffier

**COUPON RABAIS**  
**SUR REMPLACEMENT DE**

**PARE-BRISE**

Aucune franchise  
à payer sur réparation  
de pare-brise

**LA RÉCLAMATION D'ASSURANCE,**  
**ON S'EN OCCUPE POUR VOUS! APPELEZ-NOUS!**

**LAVAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR GRATUIT**  
(valeur de 20\$)

**10\$ D'ESSENCE GRATUITE**  
Véhicule de courtoisie sur demande

Ouvert le soir et le samedi  
en prenant rendez-vous.  
Appelez-nous!

**À 10 MINUTES DES PONTS**

**NEW LOOK**  
AUTO-PARE-BRISE

Démarrateur à distance  
à partir de 99\$95\$  
Installation en sus  
Vitres et accessoires d'auto + lave-auto

**New Look Auto Carrefour inc.**  
4585, boulevard de la Rivière-Sud  
(dans les locaux de Saturn Saab Lévis)

**835-0404**

**VILLE DE QUÉBEC**

**AVIS PUBLIC**

**Arrondissement de Charlesbourg**  
**AVIS DE PROMULGATION**

Avis public est, par la présente, donné :

- Que, lors d'une séance du conseil d'arrondissement Charlesbourg tenue le 7 février 2005, le conseil d'arrondissement a adopté le règlement suivant :

**R.A.4.V.Q.39** Règlement modifiant le règlement de l'arrondissement 4 Charlesbourg sur la constitution d'un comité consultatif sur le développement durable relativement à la composition et au mandat du comité

- Que les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau d'arrondissement Charlesbourg, au 160, 76<sup>e</sup> Rue Est, Charlesbourg, Québec, durant les heures de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.
- Que le règlement mentionné plus haut entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à Québec, ce 10 février 2005.

La secrétaire et assistante-greffière de l'arrondissement Charlesbourg,  
Me Anne-Laure Pelletier, avocate

**BEAUTÉ**

Avec Chantal Lacroix  
**Ce soir 19 h 30**

**TQS**

LISE WATIER, ALEXANDRE, WeightWatchers, DELTA, LE SOLEIL, COGECO

La vie de Christine,  
Dominique, Line, Monique,  
Mélanie et Sylvie.

# Carly Fiorina est évincée de la direction de Hewlett-Packard

■ NEW YORK (AFP) — Carly Fiorina, pdg de Hewlett-Packard, a été brutalement limogée par son conseil d'administration en raison, selon elle, de « différends » sur la meilleure stratégie à suivre par le géant informatique américain.

L'annonce hier de ce départ a surpris toute la communauté financière aux États-Unis, où HP est suivi de très près car c'est l'une des 30 valeurs vedettes de l'indice Dow Jones et la seule des 30 qui avait une femme à sa tête.

« Nous avions senti une pression croissante sur la direction chez HP, mais nous ne nous attendions pas à ce qu'un changement intervienne si rapidement », commentaient les analystes de Prudential Equity Group, résumant le sentiment général.

La nomination du directeur financier Robert Wayman comme successeur par intérim prouve que le départ de M<sup>me</sup> Fiorina n'a été décidé que très récemment, « nous pensions hier (mardi) après-midi », disait-on chez Goldman Sachs.

Carly — pour Carleton — Fiorina, 50 ans, perd à la fois ses fonctions de directrice générale (Chief executive officer, CEO) et de présidente du conseil d'administration. Elle était pdg depuis six ans.

« Bien que je regrette que le conseil d'administration et moi-même ayons des différends sur la façon de mettre en œuvre la stratégie de HP, je respecte leur décision », a-t-elle écrit dans le communiqué annonçant son départ.

Le conseil d'administration se met « immédiatement » en quête d'un nouveau pdg, a précisé ce communiqué. Pendant son intérim, M. Wayman restera directeur financier, tandis que le conseil d'administration sera désormais présidé par Patricia Dunn, qui en est membre depuis 1998.

Les administrateurs n'ont pas été explicites sur les raisons du départ de M<sup>me</sup> Fiorina.

## DÉLÉGATION

HP n'avait plus de numéro deux depuis le départ de l'ex-pdg de Compaq, Michael Capellas, chez WorldCom fin 2002, et les déboires du groupe l'été dernier dans sa division serveurs avaient relancé le débat sur le risque



Carly Fiorina était en désaccord avec le c.a. de Hewlett-Packard.

pour HP que M<sup>me</sup> Fiorina refuse de déléguer la direction des opérations au quotidien.

À la mi-janvier, HP a fusionné sa très rentable division imagerie-impression avec celle des ordinateurs personnels,

où les marges sont faibles. Cette décision a été immédiatement qualifiée de « risquée », des analystes estimant que le groupe aurait eu davantage intérêt à rendre indépendantes les imprimantes, dont la valeur n'est actuel-

lement pas reflétée dans le faible prix de l'action.

Après cette fusion de divisions, considérée par beaucoup comme pilotée par Carly Fiorina, « le risque existe qu'une "mauvaise" activité, les PC, tire vers le bas une "bonne", les imprimantes », avait souligné Steven Milunovich, expert du secteur informatique pour la banque d'affaires Merrill Lynch.

Hier, devant des analystes, M<sup>me</sup> Dunn a simplement évoqué la volonté de « saisir les opportunités qui existent avec notre remarquable portefeuille » de produits.

Le conseil d'administration « veut accélérer la croissance de l'entreprise et cela demande de mettre les mains dans le cambouis », a-t-elle ajouté.

Rendant hommage à Carly Fiorina — qui a donné à HP les moyens de se frotter à la concurrence et de gagner —, Patricia Dunn a également avoué que les dissensions ne dataient pas d'hier et que le départ n'était pas aussi précipité qu'il y paraissait.

Les administrateurs se penchaient « sur la performance de l'entreprise et celle du pdg depuis un bon bout de temps. Je ne dirais pas que la décision a été soudaine », a-t-elle expliqué.

## EN BREF

### BPR-Bechtel signe un contrat avec Ultramar

■ BPR-Beehtel vient de signer un important contrat avec la pétrolière Ultramar, à Saint-Romuald. La firme d'ingénierie réalisera une partie des travaux à effectuer pour satisfaire aux nouvelles normes fédérales sur la teneur en soufre dans le carburant diesel. Ces travaux représentent, au total, des investissements de 350 millions \$. BPR-Beehtel participera à la modification de plusieurs unités de raffinage, et à l'installation d'une nouvelle torche. L'entreprise n'a pas voulu chiffrer la valeur de son contrat, mais elle précise qu'il représente plusieurs centaines de milliers d'heures d'ingénierie. Le projet sera réalisé par des équipes de BPR-Beehtel à Québec, à Montréal et à Saguenay, et se terminera vers la fin de l'été 2005. De 150 à 180 personnes y travailleront. *Anne-Louise Champagne*

### Résultats de Promatek

■ MONTRÉAL — Industries Promatek a fait part, hier, d'un bénéfice net de 626 000 \$ (17¢ l'action) au semestre achevé le 31 décembre, comparativement à 480 700 \$ (13¢ l'action) l'an dernier. Le chiffre d'affaires des six mois s'établissait à 2,50 millions \$, par rapport à 2,06 millions \$ un an plus tôt. Promatek ajoute qu'il versera, le 5 avril, un dividende de 15¢ par action ordinaire aux détenteurs inscrits en date du 15 mars. *PC*



## Mordu de bonne vieille musique !

depuis **10** ans

Dès 15 h c'est le retour « **Québec PM** » avec **François Reny** et toute son équipe. Pour tout savoir sur le monde artistique et les dernières tendances « boomers » !

**CFOM**  
102,9 FM

Obtenez le toit ouvrant vitré, les roues en alliage de 17 po, une chaîne audio haute fidélité incluant 10 haut-parleurs, le volant sport en cuir et les sièges chauffants.

Pour un temps limité voici la **BMW 325i édition Exécutive** (aussi offerte avec traction intégrale).

**395\$ 35%**

**Automobiles Jalbert inc.**  
1885, boul. Central, Québec  
(418) 687-4840  
www.jalbert-auto.qc.ca

Les taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW 325i édition Exécutive 2005 en inventaire. Le PDSF pour le modèle 325i édition Exécutive 2005 BMW de base est de 43 100\$. \*Pour une location de 36 mois comportant une mensualité de : (i) 395\$, un montant de 5600\$ est exigé à la signature du contrat de location, (ii) 449\$, un montant de 4723\$ est exigé à la signature du contrat de location, (iii) 499\$, un montant de 2000\$ est exigé à la signature du contrat de location (ces montants incluent le dépôt requis, les frais de transport et de préparation, un dépôt de sécurité, l'enregistrement d'une hypothèque mobilière ainsi que la première mensualité). Le taux de location applicable est de 3,5%. Les frais d'administration du concessionnaire sont facturés selon le concessionnaire et s'ajoutent aux sommes dues à la signature du contrat. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance, les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 20 725\$. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôt de la reprise. Le kilométrage annuel autorisé est de 20 000 km; 0,15¢ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usage excessif. Offre soumise à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mars 2005.

**BMW 325i édition Exécutive**

www.jalbert.ca

Le plaisir de conduire.

**L'ASSOCIATION DES FEMMES DE CARRIÈRE DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN**

**SOUPER-CONFÉRENCE**



Invitée : Mme Gisèle Wilson, Analyste financière agréée, Gestionnaire de placement

Sujet : « Le succès en finance : une affaire de résultat ! »

Date : Mercredi 16 février, 18 h

Endroit : Cercle de la Garnison, 97, chemin St-Louis, Vieux-Québec (stationnement gratuit à l'arrière)

Coût : Membre : 35\$ / Non-membre : 45\$  
Membres du réseau des femmes d'affaires ou entrepreneurs : 40\$

Information et réservation Claudette Girard, présidente  
622-5522 ou par courriel : [claudette.girard@sympatico.ca](mailto:claudette.girard@sympatico.ca)

Réservation obligatoire au moins 48 heures à l'avance.

Note : À défaut d'un avis de 48 heures, toute personne absente sera facturée.



## POURQUOI TRAVAILLER POUR UN AUTRE ?

Vous voulez être votre propre patron? Tapez [www.acquisition.biz](http://www.acquisition.biz): le nouveau service Internet voué à la recherche d'entreprises et de franchises. Simple, sûr et confidentiel, il est gratuit pour les acheteurs. Entrez vos critères de recherche et vous serez avisé par courriel aussitôt qu'un vendeur éventuel se manifeste. Vous pouvez aussi y repérer agents, courtiers et autres ressources professionnelles. Chez Acquisition.biz, l'occasion fait le patron.

**Acquisition.biz**

Pour acheter ou vendre une entreprise: 1 866 499-0334 • [www.acquisition.biz](http://www.acquisition.biz)

Desjardins Centres financiers aux entreprises

CA Comptables agréés du Québec

BCF SERVICES FINANCIERS ET MARCHÉS

LAPRESSEAFFAIRES



**Trouvez le candidat que vous allez vraiment aimer.**

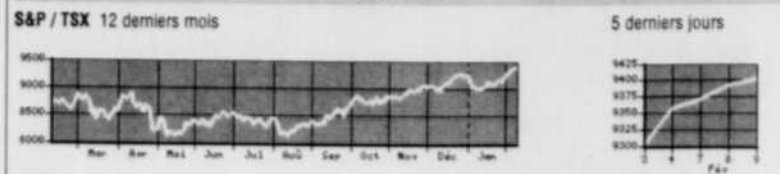
Avec ses outils de triage simples à utiliser, [workopolis.com](http://workopolis.com) vous permet de sélectionner les bonnes candidatures. Oubliez tous les CV non pertinents et concentrez-vous sur les meilleurs. Faites comme 46 des 50 « Employeurs de choix au Canada » laissez [workopolis.com](http://workopolis.com) travailler pour vous.

  
**workopolis.com**  
LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

## LE MARCHÉ BOURSIER

## LA BOURSE EN UN CLIN D'ŒIL

## TORONTO



| Hier              | HAUT           | BAS     | FERMETURE    | VAR. 1 J       | VAR. 1 AN |
|-------------------|----------------|---------|--------------|----------------|-----------|
| OUVERTURE         | 9 402.63       | 9 362.8 | 9 402.63     | 0.11%          | 7.44%     |
| ACTIONS NÉGOCIÉES | 1 580 millions |         |              |                |           |
| 52 semaines       | HAUT           | BAS     | HIER         | JOUR PRÉCÉDENT |           |
|                   | 9 400          | 8 096   | 304 millions | 321 millions   |           |

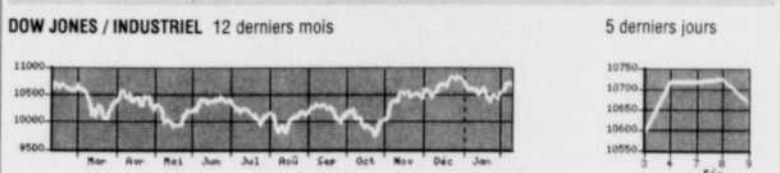
| Les 10 plus actifs    |        |            |           |                          |        |            |           |
|-----------------------|--------|------------|-----------|--------------------------|--------|------------|-----------|
|                       | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (\$) |                          | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (\$) |
| Invest 81 975% env    | 48670  | 115.50     | -0.55     | Potash 1 saskatchewan nc | 12075  | 103.54     | -0.45     |
| Sherritt Int 97% corp | 32316  | 110.34     | -2.26     | Superior Pts ncm f A     | 5830   | 160.50     | +2.50     |
| Tecm Cmnc             | 17850  | 94.00      | -1.00     | N/                       | 8230   | 105.50     | -0.50     |
| Alican Inc            | 25943  | 45.20      | -2.29     | Primewest Ergy tr A      | 7530   | 111.00     | +1.10     |
| Enca                  | 17087  | 74.20      | -0.90     | Cominar Pts stt nvstm    | 7600   | 105.00     | -2.00     |

| Titres gagnants en % | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | Titres gagnants en \$ | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
|----------------------|--------|------------|----------|-----------------------|--------|------------|----------|
| Goldstar Exports n   | 1382   | 0.13       | +30.0    | Tdtt trst M           | 80     | 115.80     | +4.30    |
| Northern Fnci corp   | 7295   | 0.03       | +25.0    | Calloway Rf 6% dbtr   | 450    | 112.00     | +3.59    |
| Northern Envmntl lch | 940    | 0.03       | +25.0    | Harvest Energy        | 980    | 175.00     | +3.00    |
| Savaria Exports n    | 1235   | 0.08       | +25.0    | Superior Pts ncm f A  | 5830   | 160.50     | +2.50    |
| Savaria              | 797    | 1.70       | +14.9    | Melcor Divipmts       | 11     | 60.00      | +2.40    |

| Titres perdants en % | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | Titres perdants en \$ | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
|----------------------|--------|------------|----------|-----------------------|--------|------------|----------|
| Ari Advncd Resh lch  | 935    | 0.91       | -17.3    | Transat Al nc         | 700    | 307.60     | -6.37    |
| Strategic Vst It nc  | 149    | 1.00       | -16.0    | Coda Hll ncm prprts   | 500    | 110.00     | -3.50    |
| Questrer Energy corp | 1070   | 0.29       | -12.1    | Agico-eagle Mns U     | 3060   | 108.50     | -3.50    |
| Caledonia Mngg corp  | 3735   | 0.11       | -12.0    | Alican inc            | 25943  | 45.20      | -2.29    |
| M8 Entmnt n B        | 114    | 0.08       | -11.8    |                       |        |            |          |

| TSX 50    | HAUT     | BAS     | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN |
|-----------|----------|---------|-----------|----------|-----------|
| OUVERTURE | 9 402.63 | 9 362.8 | 9 402.63  | +0.1     |           |

## NEW YORK



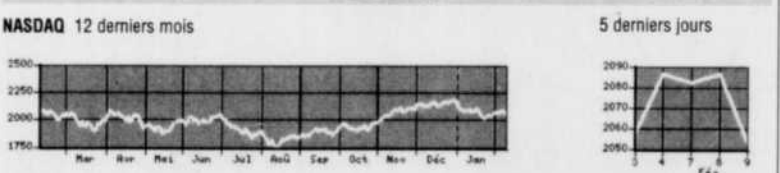
| Hier              | HAUT           | BAS       | FERMETURE      | VAR. 1 J       | VAR. 1 AN |
|-------------------|----------------|-----------|----------------|----------------|-----------|
| OUVERTURE         | 10 717.76      | 10 741.55 | 10 660.4       | -0.56%         | 0.47%     |
| ACTIONS NÉGOCIÉES | 3 433 millions |           |                |                |           |
| 52 semaines       | HAUT           | BAS       | HIER           | JOUR PRÉCÉDENT |           |
|                   | 10 868         | 9 708     | 1 903 millions | 1 903 millions |           |

| 3E Semaines        | HAUT    | BAS        | HIER           | JOIN PRÉCÉDENT       |            |          |       |
|--------------------|---------|------------|----------------|----------------------|------------|----------|-------|
|                    | 10 868  | 9 708      | 1 903 millions | millions             |            |          |       |
| Les 10 plus actifs |         |            |                |                      |            |          |       |
|                    | VOLUME  | CLÔT. (\$) | VAR. (%)       | VOLUME               | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |       |
| Hewlett-packard    | 1021924 | 21.53      | +1.39          | Altria Grp. nc       | 99650      | 65.25    | -1.12 |
| Pfizer Inc         | 416912  | 25.05      | -0.31          | Procter & gmb l c    | 106329     | 51.51    | -0.47 |
| General Elctrc     | 192089  | 36.09      | -0.34          | IBM                  | 56611      | 92.70    | -1.43 |
| Amen Hl grp. nc    | 96810   | 69.31      | +1.58          | Citigroup Inc        | 106071     | 49.18    | -0.30 |
| Exxon Mbl corp     | 120482  | 55.54      | -0.24          | Goldman Schs grp. nc | 45896      | 111.45   | -0.10 |

| Titres gagnants en % | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | Titres gagnants en \$ | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
|----------------------|--------|------------|----------|-----------------------|--------|------------|----------|
| Nyse Shrt trnd trd   | 1977   | 1.63       | +45.5    | White Mntns ncm gr    | 18240  | 72.32      | +5.12    |
| Action Prrfmc cmpts  | 13490  | 12.66      | +13.8    | Neiman-marcus Grp. B  | 2812   | 69.91      | +3.61    |
| Telefonica O rgnit d | 457    | 9.25       | +9.3     | Texas Pctc Ind trst   | 28     | 130.46     | +2.46    |
| Aon                  | 63356  | 24.52      | +8.7     | Neiman-marcus Grp. A  | 5319   | 72.95      | +2.45    |
| Timberland           | 18240  | 72.32      | +7.6     | Aon                   | 63356  | 24.52      | +7.6     |

| Titres perdants en % | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | Titres perdants en \$  | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
|----------------------|--------|------------|----------|------------------------|--------|------------|----------|
| Star Gs prims. lp    | 57424  | 4.45       | -35.0    | Washington Pst c       | 148    | 919.01     | -20.05   |
| Sutton, Inc          | 6135   | 3.85       | -12.7    | White Mntns ncm gr     | 72     | 636.80     | -19.70   |
| Uag                  | 35564  | 28.06      | -10.3    | Chicago Mercntl exchng | 9656   | 203.01     | -7.59    |
| Jeauzzi Brnds. nc    | 14068  | 9.40       | -10.1    | Neiman-marcus Grp. B   | 1827   | 69.91      | -4.15    |
| Terra Nitrgn. lp     | 3728   | 22.41      | -10.1    | Beazer Hms s. nc       | 7803   | 164.67     | -3.83    |

## NASDAQ



| Hier              | HAUT           | BAS      | FERMETURE    | VAR. 1 J       | VAR. 1 AN |
|-------------------|----------------|----------|--------------|----------------|-----------|
| OUVERTURE         | 2 088.52       | 2 089.38 | 2 051.0      | -1.64%         | -1.10%    |
| ACTIONS NÉGOCIÉES | 3 240 millions |          |              |                |           |
| 52 semaines       | HAUT           | BAS      | HIER         | JOUR PRÉCÉDENT |           |
|                   | 2 192          | 1 751    | 471 millions | 471 millions   |           |

| Les 10 plus actifs |        |            |          |                   |        |            |          |
|--------------------|--------|------------|----------|-------------------|--------|------------|----------|
|                    | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |                   | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
| Google Inc         | 171885 | 191.58     | -7.06    | Intel             | 700596 | 23.30      | -0.11    |
| Microsoft          | 794624 | 26.07      | -0.17    | Applied Mtrls, nc | 404221 | 16.51      | -0.36    |
| Cisco Systems, nc  | 171607 | 17.63      | -0.61    | Synaptics, Inc    | 253442 | 25.68      | -7.43    |
| Ebay Inc           | 236361 | 78.99      | +0.46    | Yahoo! Inc        | 183674 | 33.59      | -0.77    |
| Apple Cmptr, nc    | 213114 | 78.74      | -2.16    | Lm Erssn dr       | 182144 | 31.39      | +17.9    |

| Titres gagnants en % | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | Titres gagnants en \$ | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
|----------------------|--------|------------|----------|-----------------------|--------|------------|----------|
| Standard Mngmt corp  | 10406  | 4.45       | +52.4    | Grey Gblt grp. nc     | 52     | 1,095.00   | +11.35   |
| Dynasty Technlcs nc  | 2215   | 0.85       | +25.0    | Intuitive Srgcl. nc   | 48619  | 47.39      | +6.29    |
| Atlas Pctc dr        | 135    | 3.39       | +21.0    | Usana Hlth scncs. nc  | 14162  | 41.05      | +3.81    |
| Margo Crt. nc        | 18     | 7.66       | +15.1    | Blue Nl. nc           | 23881  | 28.07      | +3.12    |
| Genesys S dr         | 61     | 1.28       | +16.0    | Fat Fdr Incshrs. nc   | 329    | 26.49      | +2.90    |

| Titres perdants en % | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | Titres perdants en \$ | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
|----------------------|--------|------------|----------|-----------------------|--------|------------|----------|
| Inspire Phrm. nc     | 174635 | 8.88       | -44.5    | Microstrategy Inc     | 18872  | 68.50      | -8.00    |
| Bio-imaging Technlcs | 18054  | 2.98       | -42.0    | Synaptics. Inc        | 253442 | 25.68      | -7.43    |
| Zones. Inc           | 4051   | 3.90       | -27.1    | Inspire Phrm. nc      | 174635 | 8.88       | -7.12    |
| Natural Altrms Hl    | 3561   | 7.16       | -26.5    | Google Inc            | 171885 | 191.58     | -7.06    |
| Synaptics. Inc       | 253442 | 25.68      | -22.3    | Durakex. Inc          | 21896  | 22.46      | -5.56    |

## Indice boursier régional

L'indice boursier régional Québec/Chaudière-Appalaches valait hier 2359,00 points en hausse de 12,54 points ou 0,53 % sur la journée précédente.

| Nom                       | Symbole | Volume | Dernier | Change | AMISCO IND       | (IAC TO)     | 5775  | 5.35  | 0.54  |
|---------------------------|---------|--------|---------|--------|------------------|--------------|-------|-------|-------|
| ADS INC (AAL-MVA TO)      | 2800    | 1.77   | -0.06   |        | INDAL INC FA SVC | (IAC TO)     | 48022 | 86.46 | 0.79  |
| ALTECNA-ENTARTIS (AEZ TO) | 51845   | 6.75   | -0.42   |        | IPL INC A        | (IPI-MVA TO) | 8222  | 8.00  | 0.90  |
| CANAC MANC A (CAN-MVA TO) | 2950    | 5.33   | 0.12    |        | JUNEX INC        | (JUNX V)     | 5590  | 0.92  | 0.07  |
| COMINAC RE UN (CUF-UN TO) | 267559  | 16.17  | 0.17    |        | COSELEC COMM     | (COS-MVA TO) | 12350 | 16.54 | 0.03  |
| DIAGNOCURE (CUR TO)       | 49270   | 5.41   | -0.09   |        | LYRTECH          | (LYT V)      | 9490  | 0.40  | -0.03 |
| DEQ SYS CORP (DEQ V)      | 5500    | 0.81   | 0.01    |        | MACYR GROUP      | (MAC TO)     | 0     | 2.20  | 0.00  |
| EXFO ELECTRO (EXF-VO TO)  | 9617    | 5.69   | -0.01   |        | R P M TECH       | (RPT TO)     | 1000  | 1.15  | 0.25  |
| FORTUNE 100 GROU (FRT V)  | 1900    | 9.79   | 0.00    |        | VICTOR HUMAN     | (VHT TO)     | 14557 | 1.20  | 0.30  |
| GROUPE BOCEOR (GBO TO)    | 750     | 0.85   | -0.05   |        | VIRGINIA GOLD    | (VIA TO)     | 94070 | 3.40  | -0.02 |

L'IBR-CCA est compilé par le cyberjournal CommerceMondie.com (www.commercemondie.com) et diffusé avec la participation de PNE Québec Chaudière-Appalaches.

## Obligations

TORONTO (PC) — Les cours étaient en hausse dans une séance active hier, sur le marché des obligations. Les obligations à terme de deux ans gagnaient 0,08 \$ à 100,63 \$, celles à 10 ans prenant 0,18 \$ à 106,80 \$, celles à long terme avançant de 0,55 \$ à 118,40 \$.

| Nom                       | Symbole | Volume | Dernier | Change | AMISCO IND       | (IAC TO)     | 5775  | 5.35  | 0.54  |
|---------------------------|---------|--------|---------|--------|------------------|--------------|-------|-------|-------|
| ADS INC (AAL-MVA TO)      | 2800    | 1.77   | -0.06   |        | INDAL INC FA SVC | (IAC TO)     | 48022 | 86.46 | 0.79  |
| ALTECNA-ENTARTIS (AEZ TO) | 51845   | 6.75   | -0.42   |        | IPL INC A        | (IPI-MVA TO) | 8222  | 8.00  | 0.90  |
| CANAC MANC A (CAN-MVA TO) | 2950    | 5.33   | 0.12    |        | JUNEX INC        | (JUNX V)     | 5590  | 0.92  | 0.07  |
| COMINAC RE UN (CUF-UN TO) | 267559  | 16.17  | 0.17    |        | COSELEC COMM     | (COS-MVA TO) | 12350 | 16.54 | 0.03  |
| DIAGNOCURE (CUR TO)       | 49270   | 5.41   | -0.09   |        | LYRTECH          | (LYT V)      | 9490  | 0.40  | -0.03 |
| DEQ SYS CORP (DEQ V)      | 5500    | 0.81   | 0.01    |        | MACYR GROUP      | (MAC TO)     | 0     | 2.20  | 0.00  |
| EXFO ELECTRO (EXF-VO TO)  | 9617    | 5.69   | -0.01   |        | R P M TECH       | (RPT TO)     | 1000  | 1.15  | 0.25  |
| FORTUNE 100 GROU (FRT V)  | 1900    | 9.79   | 0.00    |        | VICTOR HUMAN     | (VHT TO)     | 14557 | 1.20  | 0.30  |
| GROUPE BOCEOR (GBO TO)    | 750     | 0.85   | -0.05   |        | VIRGINIA GOLD    | (VIA TO)     | 94070 | 3.40  | -0.02 |

## NASDAQ

| Société         | Volume | Ferm. | ch. Net | 52 Sem. | Bas  |
|-----------------|--------|-------|---------|---------|------|
| A&C             |        |       |         |         |      |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |

| Société         | Volume | Ferm. | ch. Net | 52 Sem. | Bas  |
|-----------------|--------|-------|---------|---------|------|
| A&C             |        |       |         |         |      |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |

| Société         | Volume | Ferm. | ch. Net | 52 Sem. | Bas  |
|-----------------|--------|-------|---------|---------|------|
| A&C             |        |       |         |         |      |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |

| Société         | Volume | Ferm. | ch. Net | 52 Sem. | Bas  |
|-----------------|--------|-------|---------|---------|------|
| A&C             |        |       |         |         |      |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |

| Société         | Volume | Ferm. | ch. Net | 52 Sem. | Bas  |
|-----------------|--------|-------|---------|---------|------|
| A&C             |        |       |         |         |      |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |
| Adiantum (ASTM) | 22001  | 5.14  | -0.12   | 4.36    | 0.43 |

| New York |        |       |         |              |             |                                |             |             |           |             |             |                             |
|----------|--------|-------|---------|--------------|-------------|--------------------------------|-------------|-------------|-----------|-------------|-------------|-----------------------------|
| Société  | Volume | Ferm. | ch. Net | 52 sem. Haut | 52 sem. Bas | CleorChon CrichePro (CFC) Corp | (CCU) 20855 | 34.45 36.30 | 0.08 0.09 | 47.50 39.62 | 79.96 77.20 | Goldman's (G) Hailibm (HAI) |
|          |        |       |         |              |             | 61.50                          | 61.86       | 0.16        | 0.17      |             |             |                             |

LE JEUDI 10 FÉVRIER 2005

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; f= action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne; p ou o= actions assujetties à des règlements; pr= privilégiées; t=actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; u= unité de capital-actions; v= dividende variable; wt ou w= bon de souscription (warrant); z= lot brisé.

[illegible]52  
100  
60[illegible][illegible][illegible]

|                   |      |       |       |      |       |                        |                |      |       |       |      |                |                    |      |       |       |       |              |                  |        |        |       |      |               |               |        |        |       |       |       |                 |                  |      |       |      |      |       |                  |      |       |      |      |       |   |
|-------------------|------|-------|-------|------|-------|------------------------|----------------|------|-------|-------|------|----------------|--------------------|------|-------|-------|-------|--------------|------------------|--------|--------|-------|------|---------------|---------------|--------|--------|-------|-------|-------|-----------------|------------------|------|-------|------|------|-------|------------------|------|-------|------|------|-------|---|
| Brascon (ENR LVA) | 0.78 | 20970 | 45.30 | 0.47 | 20.34 | Empire A1 (EMP.AV) A10 | 7688           | 345  | 0.45  | 0.37  | 0.04 | Power Fw (PFW) | 0.31               | 300  | 25.00 | 0.00  | 22.00 | Trigob (TGL) | 0.00             | 166975 | 7.95   | -0.07 | 2.20 | Big Cw (BFCU) | 1.04          | 138570 | 27.14  | 0.44  | 39.81 | 61    | The Data Gp (D) | 0.00             | 1260 | 0.00  | 0.00 | 0.00 | 1     | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1 |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri Viaco (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge (ENB) | 0.00 | 39501 | 43.00 | 0.75 | 44.75          | Power Fw (PFW PRD) | 1.37 | 300   | 25.00 | 0.00  | 22.00        | Tri White (TTRI) | 0.00   | 169175 | 1.28  | 0.06 | 1.36          | Big Cw (BFCU) | 1.04   | 138570 | 27.14 | 0.44  | 39.81 | 61              | Timor vtr (TWPV) | 0.00 | 17493 | 0.90 | 0.00 | 15.15 | 1                |      |       |      |      |       |   |
| Brascon (ENR BR)  | 0.77 | 209   | 23.30 | 0.00 | 14.00 | 23.30                  | Enbridge       |      |       |       |      |                |                    |      |       |       |       |              |                  |        |        |       |      |               |               |        |        |       |       |       |                 |                  |      |       |      |      |       |                  |      |       |      |      |       |   |

[illegible]

|    |      |       |       |       |       |                       |      |
|----|------|-------|-------|-------|-------|-----------------------|------|
| 22 | 5633 | 13.27 | 0.21  | 13.27 | 9.40  | 180 Connect a (NCT.U) | 0.00 |
| 30 | 4890 | 19.65 | -0.15 | 24.00 | 19.65 | Alcon US (AL.U)       | 0.60 |

\_\_\_\_\_

# Décès Avis

## INDEX DES AVIS DE DÉCÈS

|                                                                                |               |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>BÉLANGER, Irène Bolduc</b><br>Notre-Dame-du-Rosaire<br>Rimouski             | 5 fév. 2005   |
| <b>BÉRUBÉ, abbé Roger</b><br>Rimouski                                          | 8 fév. 2005   |
| <b>BILODEAU, Charlotte Johnston</b><br>Québec                                  | 4 fév. 2005   |
| <b>BOUDREAU, Élizabéth Comeau</b><br>Charlebourg                               | 6 fév. 2005   |
| <b>BOULET, Marie-Laure Laflamme</b><br>St-Fabien-de-Panet autrefois St-Raphaël | 3 fév. 2005   |
| <b>CANTIN, Arthur</b><br>Québec                                                | 9 fév. 2005   |
| <b>DELA ROSBIL, Yvan</b><br>Saint-Foy                                          | 4 fév. 2005   |
| <b>DESGAGNÉS, Louis</b><br>Isle-aux-Coudres                                    | 3 fév. 2005   |
| <b>DOYON, Hervé</b><br>Charlebourg                                             | 8 fév. 2005   |
| <b>GENDRON, Augustine Labbé</b><br>Charlebourg                                 | 18 janv. 2005 |
| <b>GILBERT, Simon</b><br>Québec                                                | 8 fév. 2005   |
| <b>HÉBERT, Marcel</b><br>Québec                                                | 7 fév. 2005   |
| <b>HUOT, Cécile Dubois</b><br>Saint-Étienne de Lauzon                          | 9 fév. 2005   |
| <b>JULIEN, Jean-Paul</b><br>Québec                                             | 4 fév. 2005   |
| <b>LABBÉ, Jeanne Légaré</b><br>Beauport                                        | 5 fév. 2005   |
| <b>LABERGE, Rita Ménard</b><br>Québec                                          | 7 fév. 2005   |
| <b>LABONTÉ, Yvette Guay</b><br>Lévis, autrefois Saint-Henri                    | 8 fév. 2005   |
| <b>LAMONTAGNE, Yvonne Dubuc</b><br>Sillery                                     | 8 fév. 2005   |
| <b>LANGELIER, Pierre</b><br>Saint-Basile                                       | 2 fév. 2005   |
| <b>LÉTOURNEAU, Henri</b><br>Lévis                                              | 6 fév. 2005   |
| <b>L'HEUREUX, Jeanne D'Arc Careau</b><br>Lévis                                 | 9 fév. 2005   |
| <b>LORD, Gertrude St-Pierre</b><br>Price                                       | 8 fév. 2005   |
| <b>MARTEL, Rose-Aimée Hamel</b><br>Loretteville                                | 8 fév. 2005   |
| <b>MATTHYS, Marcel</b><br>Québec                                               | 2 fév. 2005   |
| <b>MIGNEAULT, Jean-Charles</b><br>Québec                                       | 6 fév. 2005   |
| <b>PAQUET, Marie-Paule</b><br>Montmagny                                        | 7 fév. 2005   |
| <b>RHÉAUME, René</b><br>Lac-St-Charles                                         | 8 fév. 2005   |
| <b>SIMARD, Reine Marois</b><br>Québec                                          | 9 fév. 2005   |
| <b>ST-PIERRE, Adrien</b><br>L'Islet                                            | 9 fév. 2005   |
| <b>ST-PIERRE, Antoinette Audet</b><br>Charlebourg                              | 8 fév. 2005   |
| <b>TESSIER, M. le Juge Maurice</b><br>Québec                                   | 9 fév. 2005   |
| <b>TREMBLAY, Germaine</b><br>Charlebourg, autrefois Québec                     | 7 fév. 2005   |
| <b>TREMBLAY, Jules</b><br>Québec, autrefois Baie-Comeau                        | 4 fév. 2005   |
| <b>TREMBLAY-MATTE, Yolande Labranche</b><br>Québec                             | 2 fév. 2005   |



**Irène Bolduc Bélanger**

À l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 5 février 2005, à l'âge de 79 ans et 5 mois, est décédée dame Irène Bolduc, épouse de feu M. Léopold Bélanger. Elle demeurait à Notre-Dame-du-Rosaire, comté de Montmagny. La famille recevra les condoléances au

### COMPLEXE MUNICIPAL

de Notre-Dame du Rosaire  
vendredi de 19h à 22h et samedi jour des funérailles à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 12 février à 14h, en l'église de Notre-Dame-du-Rosaire**, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Ghislaine (Jean-Paul Baillargeon), Victor (Francine Godbout), Ginette (Roger Fortier), Doris (Paul-Eugène Mercier), Michel (Ghislaine Bernier), Daniel (Nathalie Beaudoin), ses petits-enfants: Anny, Hélène et Line Baillargeon, Eric et Marie-Eve Bélanger, Isabelle, Jolyane et Sylvain Fortier, Jérôme et Véronique Mercier, Valérie et Simon Bélanger; son arrière-petite-fille: Gabrielle; ses frères, beaux-frères et belles-sœurs: Lucien (feu Laurette Chabot), Henry-Louis (Thérèse Côté), Gilbert Vézina (feu Roland Bolduc), Gabrielle Godbout (1ères nocces feu Joseph Bolduc, 2èmes nocces feu François Leblanc) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Les membres de la famille tiennent à remercier d'une façon très spéciale, les médecins soignants ainsi que tous les membres du personnel du troisième étage et de l'aile gériatrique pour leurs soins attentifs et leur humanisme. La direction des funérailles a été confiée à la

### RÉSIDENTE FUNÉRAIRE BOULANGER

31, av. De la Fabrique, Montmagny  
Pour renseignements: (418) 248-1363  
sans frais: 1-800-706-1363  
pour l'envoi de messages de sympathie:  
télé: (418) 248-9369  
courriel: rugiboul@globetrotter.net



**Abbé Roger Bérubé**

À C.R.S.S.S. de Rimouski, le 8 février 2005, est décédé à l'âge de 70 ans, l'abbé Roger Bérubé, demeurant à Rimouski, fils de feu M. Paul-Emile Bérubé et de feu Mme Rose-Aimée Michaud. Les membres de la famille recevront les condoléances à la

### RÉSIDENTE LIONEL ROY

83, St-Jean-Baptiste Ouest, Rimouski  
le jeudi 10 février de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 22h, le vendredi 11 février à compter de 12h30. Le service de l'abbé Roger Bérubé sera chanté le **vendredi 11 février à 14h, en la cathédrale Saint-Germain** et de là au cimetière de Rimouski.

Elle laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Léopold (Rolande Dionne), Jeannine (feu Ange-Aimé Roberge), Colette (feu Edmond Santerre) et Yvon (Rita Pelletier); ses tantes et oncles, ses neveux et nièces, de nombreux amis ainsi que ses confrères prêtres. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire

### JACQUES BELZILE

240, St-Jean-Baptiste Ouest, Rimouski  
tél.: (418) 723-9764  
télécopieur: (418) 722-5880  
r.fun.jb@globetrotter.net

### Charlotte Johnston Bilodeau

À Centre hospitalier St-François inc., le 4 février 2005, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Charlotte Johnston, épouse de feu Roméo Bilodeau. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service sera chanté en présence du corps le **samedi 12 février 2005 à 11h, en l'église St-Paul-Apôtre (2110, 8e Avenue, Québec)**, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie et de là au cimetière St-Charles, sous la direction de la

### COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ANSE

280, 8e Rue, Québec (Québec) G1L 2N9  
Elle laisse dans le deuil ses sœurs et son frère: Thérèse Johnston, Marcelle Johnston (André Charbonneau), Bernard (son amie Cécile Bergeron), ses beaux-enfants: Pierre Bilodeau, Denis Bilodeau, les beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bilodeau, ses neveux, nièces: Guy et Paule Charbonneau et leur conjoint(e), Lynne, Danielle, Bobby, Stéphan, Jennifer Johnston et leur conjoint(e), Claude, Jean, Alain, Anne Lafleur et leur conjoint(e), des cousins, cousines et ami(e)s. Un merci spécial à tout le personnel du Centre hospitalier St-François inc. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association des bénévoles du Centre hospitalier St-François inc., 1604, 1re Avenue, Québec (Québec) G1L 3L6. Des enveloppes seront disponibles à l'église.  
Pour renseignements: (418) 525-6044  
télécopieur: (418) 525-6971  
courriel: coopdel.anse@videotron.ca



**Élizabéth Comeau Boudreau**

À l'hôpital Saint-François d'Assise, le 6 février 2005, à l'âge de 83 ans et 3 mois, est décédée dame Élizabéth Comeau, épouse de Gérard L. Boudreau, fille de feu monsieur William Comeau et de feu madame Rose-Anne Christie. Elle demeurait à Charlebourg. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à la

### SALLE DES CHEVALIERS

DE COLOMB (AGAM)  
149, 80e Rue Est, Charlebourg  
Le service religieux sera célébré en présence des cendres, le **samedi 12 février 2005 à 14h, en l'église Saint-Charles-Borromée, 135, 80e Rue Ouest, Charlebourg** et de là au cimetière de Notre-Dame-du-Rosaire, Bathurst, N.B., sous la direction de la

### COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

DE LA FALAISE  
525, Prince-Édouard, Québec  
Elle laisse dans le deuil, outre son mari, ses enfants: Gilles (France Lambert), Marie-Josée; ses petits-enfants: Patrick Boudreau (Joëlle Poirier), Charles Boudreau (Fanny Blanchet), Marie-France Gameau (Patrick Desjardins), Jean-Gratien Gameau, Patrick Garneau; son arrière-petit-fils Jérôme Boudreau; ses frères et sœurs: feu Léonard Comeau (Jessie Keayes), feu Marguerite Comeau (feu Hector Haché), feu Denis Comeau (Hélène), Mildred Comeau (feu Clodophas Arseneau), Géraldine Comeau (Lawrence Arseneau), feu Doris Comeau (feu Gérard Doucet), Marie-Anne Doris Comeau (feu Harold Kenny), Gérard Comeau (Joy Cleary); ses beaux-frères et belles-sœurs: Elsie Boudreau (Florin Bertrand), feu Elva Boudreau (feu Normand Arseneau), Valmont White (Henrietta Cormier), Daniel White (Marie-Jeanne Arseneau), Adolphe White (Micheline Côté); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 4715, av. des Réplis, bureau 261, Québec, G2J 1B8 ou des offrandes de messes.  
Pour renseignements:  
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE  
525, Prince-Édouard, Québec QC G1K 2M8  
téléphone: (418) 525-4637  
télécopieur: (418) 529-5803  
courriel: falaise@oricom.ca

### Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 31  
\$ par copie, livré par envoi postal

686-3326, poste 2261

LE SOLEIL



**Marie-Laure Laflamme Boulet**

À Foyer Saint-Fabien-de-Panet, le 3 février 2005, à l'âge de 90 ans est décédée dame Marie-Laure Laflamme, épouse de feu Maurice Boulet. Elle était native de Saint-Raphaël, comté de Bellechasse. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

### SALON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC.

122, rue Principale, Saint-Raphaël  
le samedi 12 février 2005 à compter de 10h30. Le service religieux sera célébré ce même jour à 12h, en l'église de Saint-Raphaël.  
Elle était la sœur de feu Auguste (feu Marie-Jeanne Picard), Omer (Henriette Gagnon), feu Jeanne (feu Earl Latulippe), feu Paul, feu Juliette (feu Roméo Lachance), Marie-Anne (feu Gérard Harbort), Armand (Colette Savard), feu Conrad (Jeanne-d'Arc Arbour). Elle laisse également dans le deuil son ami Gaston Bélanger ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un remerciement spécial au personnel de la Résidence l'Orchidée de Berthier-sur-Mer ainsi qu'au Foyer de Saint-Fabien-de-Panet pour leurs bons soins prodigués à Madame Laflamme. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Saint-Raphaël. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire :

### ROY & ROULEAU INC.

6, rue de la Fabrique, Armagh  
Pour renseignements : Tél : (418) 466-2073  
Téléc : (418) 466-2328  
Courriel : royroul@globetrotter.net  
Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec



**Arthur Cantin**

À la Résidence Saint-Antoine, le 9 février 2005, à l'âge de 88 ans et 8 mois, est décédé M. Arthur Cantin, époux de Fernande Guay, fils de feu monsieur Napoléon Cantin et de feu madame Alvine Cardinal. La famille recevra les condoléances à la

### COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE

525, rue Prince-Édouard, Québec  
le jeudi 10 février 2005 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le vendredi 11 février 2005 de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré en présence du corps, le **vendredi 11 février 2005 à 14h, en l'église Sainte-Monique-les-Saules, 2960, boul. Masson, Québec** et de là au cimetière Saint-Charles, 1460, boul. Hamel, Québec, sous la direction de la

### COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE

525, Prince-Édouard, Québec  
Elle laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Claude (Odette Poulin), Louise (Albert Fecteau), Jacques (Lise Simard), Jean-Yves (Louise Bourque), Janine Gouyau (feu Pierre), Aline (Michel Gagné), Réjean (Lise Pettier), Michel et Lucille (Sylvain Vaillancourt); sa sœur Marie-Rose (feu Narcisse Goulet); ses belles-sœurs: Florence Guay (feu Roland Chrétien) et Françoise Guay; son beau-frère Cyrille Guay; de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci au personnel du Centre Saint-Antoine pour leurs services attentionnés et leur dévouement prodigué envers notre père. Compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes.  
Pour renseignements:  
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE  
525, Prince-Édouard, Québec QC G1K 2M8  
téléphone: (418) 525-4637  
télécopieur: (418) 529-5803  
courriel: falaise@oricom.ca



**Yvan Delarosbil**

À Montréal, le 4 février 2005, à l'âge de 30 ans, est décédé tragiquement Yvan Delarosbil, fils de Eugénie Chapados et de Norbert Delarosbil. Il demeurait à Sainte-Foy. La famille vous accueillera au salon funéraire

### REJEAN BÉLANGER ENR.

274, boul. Gérard-D. Lévesque Ouest  
Paspébiac  
(418) 752-3834  
télécopieur (418) 752-2264  
les jeudi et vendredi, 10 et 11 février. Le service religieux sera célébré le **vendredi 11 février, à 10h, en l'église de Paspébiac.**

Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses deux sœurs: Lucie (Steve Valcourt) et Annie (Jean-Benoît Masson); ses neveux et nièces: Mathieu Leduc, Amélie Delarosbil et Simon Delarosbil; sa grand-mère maternelle Gerorgette Joseph; sa marraine Monique Berthelot; son parrain Luc Loisel; tous ses oncles, tantes, cousins, cousines, leurs conjointes, conjoints et enfants respectifs; ainsi que ses fidèles amis et amis.  
Des témoignages d'amitié envers Yvan peuvent être envoyés à l'adresse internet suivante: [pages.globetrotter.net/delucie/yvan/yvan.html](http://pages.globetrotter.net/delucie/yvan/yvan.html)  
Par ailleurs, toute marque de sympathie peut se traduire par un don au Centre de prévention du suicide de Québec (418-663-4588) et à l'organisme PECH de Québec (418-523-2820).



**Louis Desgagnés**

1904 - 2005

À Centre hospitalier de Charlevoix de Baie-Saint-Paul, le 3 février 2005, à l'âge de 100 ans 10 mois, nous a quittés M. Louis Desgagnés, époux en premières nocces de feu dame Aglaée Harvey et en secondes nocces de feu dame Georgienne Perron, demeurant à l'Isle-aux-Coudres. Les funérailles auront lieu le **samedi 12 février 2005 à 11h, en l'église de Saint-Louis Isle-aux-Coudres**, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Les membres de sa famille accueilleront parents et amis au

### FUNÉRAIRIUM DE SAINT-LOUIS ISLE-AUX-COUDRES

Place de l'Eglise  
samedi jour des funérailles le funérarium ouvrira à compter de 9h.

Elle laisse dans le deuil, ses huit enfants: Anna-Marie (feu Bertrand Rivier), Lionel (Ghislaine Desgagnés), Jean-Marc, Thérèse, Christiane (Yvon Bouchard), Lise (Pierre Shajenks), Jean-Baptiste, David (Andrée Houle); ses petits-enfants: Martin, Yves, Catherine, Philippe; ses arrière-petits-enfants: Laune, Marc-Antoine, Vincent, Marie-Lee, Amélie; plusieurs beaux-frères et belles-sœurs des familles Harvey et Perron, ainsi que de nombreux neveux, nièces, et plusieurs amis(es). Que vos offrandes se traduisent par un don à la Fondation du Centre hospitalier de Charlevoix de Baie-Saint-Paul, formulaires disponibles au funérarium ou au 74, Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul, G3Z 2J6. La direction des funérailles a été confiée à la

### COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOIX OUEST

située au 8, rue Leclerc, Baie-St-Paul  
Pour renseignements: 418-435-2412  
télécopieur: 418-435-4036



**Hervé Doyon**

À son domicile le 8 février 2005, à l'âge de 86 ans et 11 mois, est décédé M. Hervé Doyon, époux de feu Rita Furlong et conjoint de dame Claire Aimée Proulx. Il demeurait à Charlebourg.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, ses enfants: Louise (Luc Vachon) et feu Normand, ses petits-enfants: Alexandre et Elisa, son frère Jean (Madeleine Laflamme) et St Donatienne Doyon, les enfants de Mme Proulx: Robert Masson, François Masson et Richard Masson (Diane Nadeau), le petit-fils de Mme Proulx, Robin Masson, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

### Le service religieux sera célébré le

**vendredi 11 février 2005 à 11h, en l'église St-Pierre-aux-Liens (4205 des Roses, Charlebourg).** La famille recevra les condoléances à la salle La Source de l'église St-Pierre-aux-Liens une demi-heure avant la cérémonie. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer (1040, av. Belvédère, bureau 214, Sillery, G1S 3G3). La direction des funérailles a été confiée au :

### COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

Membre du réseau Dignité  
5015, boul. du Jardin, Charlebourg  
Pour renseignements 627-3493  
télécopieur 627-1415  
ou courriel charlebourg@syvliomarcseau.com  
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

### Augustine Labbé Gendron

À l'avis de décès de dame Augustine Labbé Gendron, nous aurions dû lire: Elle laisse dans le deuil: Bernard (Louise Desrochers).



**Simon Gilbert**

À la résidence Chambos, le 8 février 2005, à l'âge de 71 ans, est décédé à la suite d'une longue maladie, monsieur Simon Gilbert, ex-employé de la ville de Charlebourg. La famille recevra les condoléances à la

### RÉSIDENTE FUNÉRAIRE MICHEL GRAVEL

2970, chemin Royal, Giffard, Beauport  
jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, de 16h30 à 21h30, samedi, jour des funérailles, à compter de 10h. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Albert-le-Grand le **samedi 12 février 2005 à 13h**, et l'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Notre-Dame de Foy.

Monsieur Gilbert est allé rejoindre sa mère Julie Bradette, son père Adèle Gilbert, ses sœurs Simonne (feu Victor Séguin) et Marie-Blanche (feu Alfred Vallée). Il laisse dans le deuil, son épouse Jacqueline Coulombe, ses enfants Sylvie, Suzanne (Michel Gagné), Yves (Roxanne Genest); ses petits-enfants: Stéphanie Gilbert Marcoux, Catherine et Jessica Gilbert Gagné; son frère Gérard (Juliette Boutin); ses sœurs: Rose-Aimée, sœur du Bon Conseil de Chicoutimi, Anna (feu Louis Bouchard), Marguerite (Georges Séguin), Carmelle (Marcel Julien), Thérèse (Gustave Gagné), Gilda (Jean-Paul Harvey); ses beaux-frères et belles-sœurs: Armand Coulombe (Denise Bouchard), Gérard Coulombe (Réjeanne Lapierre), Ghislain Coulombe (Christiane Tremblay), Francine Coulombe (Rosalee Lafond),

Françoise Coulombe (feu René Déchesnes), Claire Coulombe (feu Germain Renaud), Éliette Coulombe (Edmond Gagnon), feu Joseph-Georges Coulombe (Fernande Munger), Roland Lachance (Marie-Berthe Bradette), Cécile Lachance (feu Paul-Emile Bouchard), Lucien Lachance (Lucienne Loiseleur), Fernand Lachance (Jeannine Bradette); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, en particulier, sa nièce sœur Édithe Vallée, sœurs Antonières de Marie, et plusieurs parents et ami(e)s. Monsieur Gilbert est allé aussi rejoindre ses beaux-parents Georges Coulombe et dame Marie-Anne Vallée. Il laisse aussi dans le deuil ses amis du Club social de la ville de Charlebourg, en particulier monsieur Yvan Côté et monsieur Gilles Ouellet qui lui ont apporté des moments de douceur par des déjeuners et autres délicatesses. Merci à vous tous. Un merci spécial au personnel de la maison Chambos pour leur générosité, leur dévouement et aussi au CLSC Orléans pour leur soutien. Un merci particulier au docteur Odette Nicol pour sa grande disponibilité et sa compréhension. La direction des funérailles a été confiée à la

### RÉSIDENTE FUNÉRAIRE MICHEL GRAVEL

2970, chemin Royal, Giffard, Beauport  
Pour renseignements : 660-2020  
Télécopieur : 660-2020  
Courriel : mgravel@restfuneraire.ca  
Site web : www.michelgravel.ca  
(Avis de décès disponible sur le site)



**Marcel Hébert**

1927 - 2005

À l'hôpital Saint-François d'Assise, le 7 février 2005 à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Marcel Hébert, époux de dame Charlotte Bouthillier, il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le **samedi 12 février 2005 à 14h, en l'église Saint-Rodrigue, 4760, 1ère Avenue, Charlebourg**. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Richard (Louise Malouin), Mario (Linda Plamondon); ses petits-enfants adorés: Claudia (Marc Nadeau), Marie-Eve (Myrtil Mayer), Jean-Philippe, Jessica; ses arrière-petits-enfants: Marc-Antoine et Annabelle Nadeau; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs des familles Hébert et Bouthillier ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes et/ou un don à la Fondation Maurice Tanguay, 250, Wilfrid-Hamel, entrée nord-ouest, 1er étage, Québec (Québec) G1L 5A7. Tél.: 418-627-5527. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

### LÉPINE CLOUTIER LTÉE

6450, Henri-Bourassa  
Pour renseignements : 418-529-3371  
Télécopieur : 418-529-9506  
Courriel : lc@lepinecloutier.com  
Site web : www.lepinecloutier.com



**Cécile Dubois Huot**

1914 - 2005

À CHUL, entourée de l'amour de ses enfants, le 9 février 2005, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Cécile Dubois, épouse de feu M. Armand Huot, demeurant à Saint-Étienne de Lauzon. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

### BEAUDOIN FERLAND DUPIUS LTÉE

679, rue Principale, Saint-Étienne  
vendredi de 14h30 à 17h et de 19h à 22h et samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 12 février à 11h, en l'église de Saint-Étienne** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Nicole Poulin), feu Benoît, Pauline (feu Michel Bergeron), Philippe, Jacqueline (feu André Plourde), Suzanne (André Bolduc), Solange (Jacques Buteau), Roger, ses petits-enfants: Serge, Claude, Christian, Daniel, Chantal, Julie, Frédéric, Stéphanie, Marie-Eve, Andréanne, Félix, Marianne, et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: feu Georges (feu Rosaria St-Pierre), feu Eva (feu Arthur Babineau), feu Delima (feu Arthur Bibeau), feu Adélard (Alpha Drisdell), feu Napoléon (feu Yvette Rousseau), feu Augustine (feu Albert Desrochers), feu Edwidge (feu Louis Dubois), feu Albert (feu Lucienne Desrochers), feu Henri (Adrienne Bolduc), Jeannette (feu Omer Huot); ses beaux-frères et belles-sœurs: Léa (Antonio Saindon), Aline (Gérard Dubois), feu Robert (Aline Bolduc, Armand Lambert), feu Bella, Jeannette (feu Armand Saindon), Maurice (Germaine Bédard), Cécile (Roland Bouchard), feu Gérard, Yvette (feu Robert Bouchard), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient particulièrement à remercier le personnel de la Résidence Saint-Étienne ainsi que le CHUL pour les bons soins prodigués à notre mère. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Résidence St-Étienne.

Pour renseignements: (418) 888-4351  
salon (418) 831-2349  
télécopieur: 418-888-4951.

amou

Vivre jusqu'au bout. 687-6084

www.michel-sarrazin.ca

# Décès & Avis



**Jean-Paul Julien**

À CHSLD St-Antoine, le 4 février 2005 à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Jean-Paul Julien, époux de feu Madeleine Bernatchez.

Un service religieux sera chanté le **samedi 12 février 2005, à 14h, à l'église Saint-Jean-Baptiste de Lasalle 2550, rue Blencourt, Sainte-Foy** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil sa fille Louise Julien et son gendre Bertrand Breton, ses 3 petits-enfants: Solange (Éric Bédard), François (Julie Ouellet), Jacynthe (Marc Douville) et ses arrière-petits-enfants: Amy et Alexandre, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Émile Julien, M. et Mme Roger Julien (Marie-Farid), M. et Mme Gérard Julien (Monique Doyon), M. et Mme Gérard Deschamps (Gaby Desmeules), Mme Dolorée Casault, M. et Mme Dollard Bernatchez (Lucienne Pinchaud), Mme Rosanne Bernatchez, Sœur Jeanne Bernatchez, Mme Majella Baillargeon, Mme Claudette Vézina, M. et Mme Marius Joncas (Blandine Bernatchez) ainsi que plusieurs neveux et nièces et amis(es).

Compensez l'envoi de fleurs par un don au centre d'hébergement St-Antoine, 1451, Pére-Lelièvre, Québec (QC), G1M 1N8 ou à la Maison Michel-Sarazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery, (QC), G1T 1P5. La direction des funérailles a été confiée à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU PLATEAU**

693, av. Nérée-Tremblay  
Ste-Foy, Québec G1N 4R8

Pour renseignements:

Téléphone: (418) 688-2411

télécoeur: (418) 688-2414

Courriel: residencefuneraire@cfplateau.com



**Rita Ménard Laberge**  
1917 - 2005

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 7 février 2005, à l'âge de 87 ans, est décédée, madame Rita Ménard. Elle a rejoint son époux Paul-André Laberge, son fils André, ses parents Ernest Ménard et Aline Gauthier dit Larouche, sa sœur Thérèse (Paul-Henri Côté), son frère l'abbé Jules-Albert Ménard et bien d'autres personnes qui lui ont été chères. La famille recevra les condoléances au funérarium

**LÉPINE CLOUTIER LTÉE**  
975, rue Marguerite-Bourgeoys  
le vendredi 11 février: de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le **samedi 12 février 2005 à 10h30, en l'église du Très Saint-Sacrement, 1330, ch. Sainte-Foy, Québec.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Pierre Viens), Michèle, Francine, Marie (Claude Goyette), Claire, Jacques (Claire Blondel) et Louise; ses petits-enfants: François Lachance (Rose-Marie Boucher), Annick Charbonneau (David Baillargeon), Catherine Laberge (Stéphane Duval) et André Lachance (Ursule Ferland); ses arrière-petits-enfants: Clovis et Éloïse Lachance, Chloé Baillargeon; sa sœur Paula Ménard (feu Robert Desgagnés); ses beaux-frères et belles-sœurs: Georges Laberge (feu Léopold Morin), Jacques Laberge (Murielle Frédrick), René Laberge (Laurence Michaud) et Mariette Laberge; ses amis proches Yolande Bernier et Geneviève Talbot, de même que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel Sarazin, 2101, chemin Saint-Louis, Sillery, (Québec), G1P 1P5, 418-688-0878.

Pour renseignements: 418-529-3371  
Télécoeur: 418-529-9506  
Courriel: lc@lepinecloutier.com  
Site web: www.lepinecloutier.com



**Yvette Guay Labonté**

À Lévis, le 8 février 2005, à l'âge de 77 ans et 5 mois, est décédée dame Yvette Guay, épouse de feu M. Marcel Labonté. Elle demeurait à Lévis, autrefois de Saint-Henri. La famille recevra les condoléances au funérarium

**GONZAGUE VALOIS ET FILS**  
111, rue Belleau, Saint-Henri  
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 12 février 2005 à 11h à l'église de Saint-Henri.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Rose Ouellet), Diane (André Ouellet), Aline (Jean-Paul Blais); ses petits-enfants: Nathalie (François Malenfant), Mireille (Kevin Poulin), Claudia, Simon (Maryse Bastien), Patrick (Valérie Martineau), Manon (Olivier Talbot), Martin, Cynthia (Daniel Turcotte), Sandra et Maxime; ses frères et sœurs: feu Henri (Lucienne Bussières), feu Ernest (Yvette Labonté), Marie-Claire (feu Robert Lehoullier), Denise (Edmond Bussières), Annette (Claude Lafamme), feu Émile (Thérèse Gosselin (Léo Carrier), Marie-Berthe (Noël Lafamme), Jeanine (feu Albert Couture), Rosaire, Thérèse (Yvon Lafamme), Madeleine (Yves Dugal), Roland; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Marie-Jeanne Labonté (feu Albert Dumas), feu Sœur Claire Labonté, Père Jean-Marie Labonté, feu Louis-Philippe Labonté (feu Gilbert Hamelin), feu Dora Labonté (feu Hermas Bilodeau), Fernande (Henri Bilodeau), Charles-Henri Labonté (Ghislaine Bussières), Père Jean-Paul Labonté; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis (es).

Un remerciement spécial au personnel de la Résidence Charles-Eugène Couture de Lévis pour les bons soins prodigués, plus particulièrement à M. Pierre Genest et à Mme Martine Cormier. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Saint-Henri, 219A, Commerciale, Saint-Henri, Qc, G



**Reine (Marois) Simard**  
1922 - 2005

L'hôpital St-Sacrement, le 9 février 2005, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Reine Marois, épouse de feu monsieur Paul Simard. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le **vendredi, 11 février 2005 à 14h, en l'église St-Sacrement, 1330, chemin Ste-Foy, Québec** et de là au cimetière St-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, outre ses enfants: Benoît (Marie-Andrée Lefebvre) et Martin (Lucie Trépanier); ses sœurs: feu Gisèle (Armand Thivierge), feu Claire (Paul-Emile Rochon), Marthe (feu Raphaël Déry), Louise (feu Clément Carpentier) et feu Denise (Gérard Bureau); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Simard: feu Jules (Carmen Guévremont), Gilberte (Marcel Latouche) et feu Gaby (Jean-Paul Labranche et Jacqueline) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital St-Sacrement, 1050, chemin Ste-Foy, Québec (Québec), G1S 4L8, tél.: 418-682-7717. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

**LÉPINE CLOUTIER LTÉE**

975, Marguerite-Bourgeois, Québec  
Pour renseignements: (418) 529-3371  
Télécopieur: (418) 529-9506  
Courriel: lc@lepinecloutier.com  
Site Web: www.lepinecloutier.com



**Adrien St-Pierre**

« Tu nous as beaucoup donné. Tu nous as beaucoup appris. Tu seras toujours avec nous. »

L'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 9 février 2005, à l'âge de 87 ans et 5 mois, est décédé monsieur Adrien St-Pierre, époux de feu dame Joséphine Caron. Il demeurait à L'Islet.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (André Duchesneau), Gaston (Diane Joncas), Diane (Guy Chamberland), Marcel (Claire Morin), Monique (Daniel Giroux), Claude (Martha Ramirez), Lucie, Serge (Lisette Morel); ses petits-enfants: Steve (Sonia Sanschagrin), Nathalie (Ghislain Minville), Stéphanie et Jessy St-Pierre, sa filleule Sandra St-Pierre (Patrick Steinar) et Maxime Chamberland, Marie-Eve (Éric Coutu), Hugo et Joanie St-Pierre, Dave (Lynne Martin) et Tony Normand, Claude Jr. (Anick Moreau), Michel, Olivier et Mark St-Pierre (Jamie Kluge), Mélanie et Belzémire St-Pierre; ses arrière-petits-enfants: Alexandre, Thomas, Jonathan, Andy, Tobby, Joey et Landon. Il était le frère et le beau-frère de: Juliette (feu Paul-Emile Proulx), Laurianne (feu Eugène Gagné), Josephat (feu Rose-Anna Jean), feu Edgar (Georgette Gagnon), feu Albéo (Léonie Chouinard Gamahe); de la famille Caron: feu Théophile (feu Marguerite Deladurantaye), feu Denise (feu Charles-Eugène Gamahe), Denis (Thérèse Fortin); ses filleules: Claudette Gamahe, Denise St-Pierre et Claire Caron; ainsi que ses autres neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Nous tenons à remercier particulièrement le personnel et les bénévoles de l'Hôtel-Dieu de Montmagny pour les bons soins et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer et à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

**DE LA DURANTAYE & FILS**

99, 7e Rue, L'Islet  
vendredi de 19h à 22h; samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 12 février 2005 à 11h, en l'église Sacré-Cœur de L'Islet**, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Pour renseignements: (418) 247-5733  
sans frais: 1-877-598-3093  
ou pour vos messages de sympathie  
télécopieur: (418) 246-5115  
courriel: duran4ge@globetrotter.net



**Antoinette (Audet) St-Pierre**  
1903 - 2005

La Maison Ste-Marie des Anges, le 8 février 2005, à l'âge de 101 ans, est décédée dame Antoinette Audet, épouse de feu monsieur Adélard St-Pierre. Elle demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances à la

**MAISON STE-MARIE DES ANGES**

600, 60e rue Est, Charlesbourg  
samedi de 8h30 à 10h. Le service religieux sera célébré, le **samedi 12 février 2005 à 10h, en la chapelle de Ste-Marie des Anges** et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.

Elle laisse dans le deuil, outre sa fille Carmelle r.j.m.; son fils Gilles (Agathe Mercier); ses petits-enfants: Jean-St-Pierre (Renée Brousseau), Line St-Pierre (Jean Siros), Guy St-Pierre (Hélène Tremblay), Sylvain St-Pierre (Anna Zavitsanos), Daniel St-Pierre (Martine Turcotte) et Benoît St-Pierre; ses arrière-petits-

enfants et plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital de l'Enfant-Jésus (1401, 18e Rue, Québec QC G1J 1Z4, tél. 418-649-5959).

**J. BOUCHARD & FILS**

1290, 1ère Avenue, Québec  
Pour renseignements: (418) 529-9221  
Télécopieur: (418) 529-9506  
Courriel: lc@lepinecloutier.com  
Site Web: www.lepinecloutier.com



**M. le Juge Maurice Tessier**  
1913 - 2005

Québec, le 9 février 2005, à l'âge de 91 ans, est décédé M. le Juge Maurice Tessier, époux en premières noces de feu dame Yvette Lapointe et en secondes noces de dame Marguerite Latreille-Desjardins. Il demeurait à Québec.

Le service religieux sera célébré le **samedi, 12 février 2005 à 14h, en l'église St-Dominique, 175, rue Grande-Allée, Ouest, Québec, QC** et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie

Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Marguerite Latreille-Desjardins; sa fille Mireille Tessier (André Bourbeau); sa belle-fille Paulette Gagnon (feu Michel Tessier); ses petits-enfants: Dr Sophie Bourbeau (Jacques Rochefort), Eric Bourbeau (Stéphanie Noël), Pascale Bourbeau, Me Frédérique Tessier (Stéphane Bourget), Emmanuelle Tessier (Daniel Bourgault) et Alexandra Tessier (Dr Benoît Castonguay); ses neuf arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital St-Sacrement, 1050, ch. Ste-Foy, Québec (Québec), G1S 4L8, tél.: 418-682-7717. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

**LÉPINE CLOUTIER LTÉE**

300, chemin Ste-Foy, Québec  
Pour renseignements: (418) 529-3371  
Télécopieur: (418) 529-9506  
Courriel: lc@lepinecloutier.com  
Site Web: www.lepinecloutier.com



**Germaine Tremblay**

Charlesbourg, au Centre d'Hébergement St-Jean-Eudes, le 7 février 2005, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Germaine Tremblay, fille de feu monsieur Charles-Eugène Tremblay et de feu dame Zélia Bouchard. Elle demeurait autrefois dans le quartier Limoilou à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium de la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ANSE**

7335, boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg  
le samedi 12 février 2005, jour des funérailles de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré **samedi à 14h, en l'église St-Paul Apôtre (2110, 8e Avenue, Québec)** et de là au Mausolée du Cimetière St-Charles.

Elle laisse dans le deuil, sa sœur Gabrielle (feu Jean-Guy Buteau), sa belle-sœur Claire Wagner Tremblay (feu Benoît Tremblay), ainsi que ses nièces, neveux, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du Centre d'Hébergement St-Jean-Eudes pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements: (418) 525-6044  
Télécopieur: (418) 628-3504  
Courriel: Coopdel.anse@videotron.ca



**Jules Tremblay**  
1937 - 2005

L'hôpital l'Enfant-Jésus du CHA, le 4 février 2005, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Jules Tremblay, fils de feu Ursule Duchêne et de feu Henri Tremblay, conjoint de dame Gaétane Michaud. Il demeurait à Québec, autrefois de Baie-Comeau. Il a été confiné au

**PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE**

La famille recevra les condoléances au **COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE** (2e édifice), 301, rang Ste-Anne (coin rte de l'Aéroport)

Quartier Laurentien, Sainte-Foy

le samedi 12 février 2005 de 10h à 11h30. Une liturgie de la parole suivra à 11h30 en la **chapelle du PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE**.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, sa fille Julie et la mère de celle-ci, Hélène Boucher; les enfants de sa conjointe: Lyne Momeau, Ann Momeau (Gilles Richard), Guy Momeau (Claudia Champagne); les petits-enfants de sa conjointe: Jacques, Sarah, Camille, Stéfany, Pascale, Cassidy, Rosalie, Kevin; ses frères et ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Béatrice (feu Yvon Murray), Ferdinand, Michel (Michelle Bellavance), Marie-Paule, Rita Harvey (feu Jean-Paul), Rita Lebel (feu Georges), feu Georgette (feu Jean-Marie Rochette); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Michaud: Réjean Michaud (Mance Duchesne), Micheline Michaud (Raymond Duchesne), Roger Michaud (Constance Devost), feu Rollande Michaud; ainsi que plusieurs

neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital de l'Enfant-Jésus (1401, 18e Rue, Québec QC G1J 1Z4, tél. 418-649-5959).

**Pour renseignements: 871-2372**

Télécopieur: 871-6965  
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com  
Site web: www.lepinecloutier.com



**Yolande Labranche Tremblay-Matte**  
1921 - 2005

L'hôpital l'Hôtel-Dieu de Québec du CHUQ, le 2 février 2005, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Yolande Labranche, épouse en premières noces de feu Paul-Henri Matte et en secondes noces de feu Lucien Tremblay. Elle demeurait à Québec. Elle a été confinée au

**PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE**

La famille recevra les condoléances au

**FUNÉRAIRIUM LÉPINE-CLOUTIER LTÉE**

300, chemin Sainte-Foy, Québec,

le samedi 12 février de 9h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 12 février 2005 à 14h, en l'église St-Sauveur (215, des Oubliés, Québec)** et de là au

**PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE**

Elle laisse dans le deuil, ses filles et ses gendres: Gaétane (Jean-Pierre Vézina), Diane (André Castonguay), Johanne (Clément Paquet); ses petits-enfants: Roch (Vicky), Luc (Anik), Marc (Carolyne), Eric (Maysee), Julie (Christian), Anne-Marie (Fabien), Karine (Patrick), Véronique (Dominic); ses arrière-petits-enfants: Philippe, Maxim, Antoine, Maud, Olivier, Juliette, Samuel, Audrey, Jonathan, Mickaël, Kelly-Ann, Lydia; ses frères, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Paul (Jacqueline Latouche), Yvette (feu Paul Coriveau), Ghislaine (feu Roger Beaulieu - Armand Pelletier), Carmen (feu Lionel Boucher), feu Daniel (Jacqueline Maranda). Elle était également la sœur de Fernande (Harmel Rhéaume), Armand; ses belles-sœurs de la famille Matte: Cécile, Rita et Thérèse; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (1040, Belvédère, bur. 214, Sillery QC G1S 3G3, tél. 418-683-8666)

Pour renseignements: 529-3371

Télécopieur: 529-9506

Courriel: lc@lepinecloutier.com

Site web: www.lepinecloutier.com

**725**

**Anniversaires de décès**



**Gervaise Laperrière Lapointe**

« Un an déjà... »

ce temps nous a paru une éternité. »

Une messe commémorative sera célébrée le samedi, 12 février 2005, à 16h, en l'église St-Ignace de Loyola de Giffard. Nous vous remercions pour votre présence et vos marques de sympathie.

**Son époux Lionel Lapointe**

ses enfants André et Sylvie



**Thérèse Poliquin Ouellet**

Le samedi, 12 février 2005, à 16h, en l'église St-François D'Assise à Québec, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de dame Thérèse Poliquin Ouellet. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à la famille pour cette célébration.

**Robert Ouellet et la famille Poliquin**

**765**

**Monuments**

DU MANUFACTURIER

**THERIAULT & FILS**

710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Le don testamentaire est un geste du cœur à la portée de tous.

Un héritage à partager  
Québec  
www.unheritage.org  
1 888 304-8834

**Molson et Coors**

**MOLSON**

3<sup>e</sup> trim. terminé le 31 déc.

| (en millions \$CAN)             | 2004  | 2003  |
|---------------------------------|-------|-------|
| Revenus                         | 623,0 | 623,0 |
| Bénéfice net                    | 17,0  | 44,0  |
| Bénéfice net par action (en \$) | 0,14  | 0,34  |

**Coors**

4<sup>e</sup> trim. terminé le 26 déc.

| (en millions \$US)              | 2004 | 2003 |
|---------------------------------|------|------|
| Revenus                         | 1130 | 1020 |
| Bénéfice net                    | 56   | 36   |
| Bénéfice net par action (en \$) | 1,45 | 0,98 |

**Profil de la nouvelle société**

**Sièges sociaux:** Montréal et Golden (Colorado)

**Secteur d'activités:** Cinquième brasseur en importance au monde

**Effectif:** 15 000 employés

**Réseau:** 18 usines au Canada, aux États-Unis, au Brésil, en Grande-Bretagne

**Marques:** Coors Light, Molson Dry, Export, Canadian

## Les profits de Molson ont encore baissé

Fort heureusement, son partenaire Coors se porte beaucoup mieux

KARINE FORTIN

Presse canadienne

■ MONTREAL — Les profits et les parts de marché du brasseur Molson ont encore baissé au dernier trimestre. Son partenaire américain Adolph Coors se porte heureusement beaucoup mieux, ce qui permet d'envisager un bon départ pour la nouvelle compagnie fusionnée, dont les actions ont fait leur entrée officielle en Bourse hier matin.

Pour la période de trois mois terminée le 31 décembre dernier, Molson a fait état d'un bénéfice net de 17,7 millions \$, ou 14¢ par action qui se compare à un gain de 43,6 millions \$, ou 34¢ par action l'année précédente.

Ses revenus pour ce trimestre, son dernier comme compagnie indépendante, ont légèrement diminué à 623,2 millions \$. Le volume total de bière vendue par l'entreprise a toutefois reculé de 7,5%, soit 11,1% au Brésil et 2,9% au Canada.

Les parts de marché du brasseur fondé en 1786 ont chuté de 1,1 point de pourcentage et ne sont plus que de 41,8%. D'après Molson, c'est la popularité grandissante des marques à rabais qui explique cette diminution.

Lors d'une conférence téléphonique avec les analystes, le nouveau pdg de Molson Coors, Leo Kiely, a reconnu que « le trimestre avait été difficile » pour la division canadienne ainsi que pour sa filière brésilienne, Bavaria, dont les ventes ont baissé de 20 millions \$CAN pour s'établir à 220,9 millions \$CAN pour les trois derniers mois de 2004.

L'homme d'affaires, qui dirigeait Adolph Coors, voit cependant des signes de reprise dans ce pays d'Amérique du Sud qui vit ces jours-ci au rythme du carnaval. Une équipe chargée de trouver des pistes de relance doit faire ses recommandations d'ici quelques mois.

« C'est une grosse affaire, on devrait pouvoir en tirer des profits. Si nous n'étions pas déjà au Brésil, le pays ferait partie de nos trois ou quatre destinations prioritaires », a-t-il confié aux analystes.

En Amérique du Nord, Molson Coors entend donner la priorité aux marques Molson Canadian, Molson Dry et Molson Export ainsi qu'à la Coors Light,

dont les ventes sont en croissance au Canada mais pas aux États-Unis.

Coors a néanmoins réussi à accroître son volume dans son pays d'origine, grâce à de nouveaux produits dont des bières faibles en glucides. Pendant que le nombre de barils vendus par Molson diminuait, celui d'Adolph Coors augmentait de 5% pour atteindre 8,3 millions en trois mois.

Pour son quatrième trimestre, clos à la fin décembre, l'entreprise américaine a déclaré des profits de 55,7 millions \$US, ou 1,45 \$US par action, comparativement à 36,1 millions \$US, ou 98¢ par action, il y a un an.

Son chiffre d'affaires a atteint 1,13 milliard \$US, en hausse de 11% par rapport aux 1,02 milliard \$US de l'an dernier.

L'entreprise dont le siège social est situé à Golden, au Colorado, a bénéficié au cours du trimestre de gains exceptionnels liés à la vente d'éléments d'actif, ainsi que d'un taux de change « avantageux » pour ses produits distribués à l'étranger.

Adolph Coors a réalisé un bénéfice de 196,7 millions \$US, ou 5,19 \$US par action, sur des revenus de 4,31 milliards \$US. En 2003, la société avait gagné 174,7 millions \$, ou 4,77 \$US par action. Son chiffre d'affaires était alors de 4,0 milliards \$US.

« En gros, Coors a connu une bonne année, en dépit d'un environnement difficile dans tous ses marchés », a souligné M. Kiely.

La nouvelle action de Molson Coors a perdu 1,75 \$ pendant la journée pour terminer la séance à 91,50 \$. À New York, le titre a baissé de 2,28 \$US pour finir la journée à 73,50 \$US.

La compagnie compte 18 usines et 15 000 employés. Ses ventes annuelles évaluées à 6 milliards \$US en font le cinquième plus gros brasseur du monde.

## Le litige entre Kruger et les Innus inquiète le monde économique

■ TROIS-RIVIÈRES (PC) — À quelques jours de l'audition de la cause des Innus en Cour supérieure, le monde forestier et économique du Québec intervient publiquement pour faire part de sa profonde inquiétude envers l'interdiction potentielle des coupes forestières sur le territoire autochtone et ses impacts négatifs sur l'emploi dans les régions telles que la Côte-Nord et la Mauricie.

La Fédération des chambres de commerce du Québec considère qu'un tel précédent pourrait avoir de graves conséquences sur le développement économique du Québec.

« Est-ce raisonnable de demander à ces entreprises créatrices d'emplois et de richesses de solutionner le problème complexe de la revendication territoriale et des droits ancestraux d'un peuple autochtone et d'en subir l'essentiel des contrecoups? Surtout lorsque cette demande survient après que des investissements importants, respectant les lois et les règlements en vigueur, aient été consentis et que des usines soient déjà en activité », a indiqué la présidente, Françoise Bertrand.

**INACCEPTABLE**

C'est pourtant, dit-elle, la situation inacceptable dans laquelle se trouve présentement l'ensemble du secteur forestier québécois à la suite de la re-

quête présentée par la communauté des Innus de Betsiamites.

Celle-ci rappelle que le recours judiciaire met directement à risque plus de 750 emplois dans trois scieries de la Côte-Nord et quelque 300 autres dans deux usines de Trois-Rivières. Ces activités de la société Kruger sont reliées entre elles, les copeaux produits dans les scieries servant de matière première pour la production de divers types de papier.

Or, M<sup>me</sup> Bertrand fait remarquer que depuis 2000, l'entreprise a investi plus de 700 millions \$ à Trois-Rivières, dans ses trois scieries et dans les zones forestières où elle a obtenu du gouvernement du Québec des contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF).

« Ces investissements ont été effectués de bonne foi, en respectant les règles du jeu imposées aux entreprises forestières et papetières », tient-elle à préciser.

# Poursuite de 20 millions \$ contre la Caisse de dépôt

KARINE FORTIN  
Presse canadienne

■ MONTREAL — Le fondateur et ancien pdg de Câble satisfaction international (CSII), Guy Laflamme, réclame à la Caisse de dépôt et placement du Québec quelque 20 millions \$ en dommages et intérêt.

L'homme d'affaires accuse le gestionnaire de fonds d'être responsable de la déconvenue de son entreprise qui offre des services de câblodistribution, de télévision payante et d'Internet à haut débit au Portugal.

Les déboires de la compagnie, qui s'est placée sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC) en 2003, auraient fait perdre environ 90 millions \$ à la Caisse et plume nombre de petits actionnaires québécois qui auraient englouti un total de 200 millions \$ dans l'aventure.

M. Laflamme a subi une perte nette de 2 millions \$, en plus de se voir écarté de la gestion de l'entreprise qu'il a mise sur pied et dans laquelle la Caisse a effectué un placement de 10 millions \$ sous forme de débentures convertibles, en 1997.

Après cet investissement, l'institution financière aurait pris le contrôle de la société.

« Ils décidaient de tout. Ils m'ont tassé et, par la suite, ils ont très mal géré ça. La valeur de l'action est tombée à zéro », a déclaré l'ancien chef de la direction à la Presse canadienne.

Dans une requête déposée mardi soir à la Cour supérieure du Québec,

Guy Laflamme, son épouse et les compagnies qu'ils contrôlent reprochent à la Caisse d'avoir manqué à ses devoirs envers CSII, ses dirigeants et ses actionnaires.

Ils l'accusent notamment d'avoir désigné au conseil d'administration de la société des représentants « grossière-

ment incompetents et exclusivement asservis à leurs seuls intérêts » qui ont fait preuve de « laxisme, d'imprudence et d'insouciance dans la conduite des affaires ».

De l'avis du demandeur, leur comportement serait directement responsable de la banqueroute de CSII, qui dessert toujours 600 000 foyers en Europe. Selon lui, ils n'auraient rien fait pour stopper la dégringolade du titre

afin de pouvoir racheter la société à bas prix.

## SÉQUIN

À l'été 2003, M. Laflamme a demandé au ministre des Finances, Yves Séguin, d'ordonner une enquête publique sur les agissements de la Caisse avec son entreprise. Il a ensuite porté plainte à la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), devenue l'Autorité des marchés financiers en février 2004.

Ces démarches sont demeurées lettre morte. C'est pourquoi l'entrepreneur a décidé de porter sa cause devant les tri-

bunaux, avant l'expiration du délai de prescription, le 11 février prochain.

La Caisse de dépôt a chargé ses procureurs d'étudier la requête qu'elle juge non fondée. L'institution « rejette les accusations d'abus de droit et de mauvaise foi telles que décrites dans la requête déposée en Cour supérieure », a laissé savoir la porte-parole, Isabelle Tremblay.

La firme torontoise Catalyst a offert l'an dernier d'acheter CSII. La transaction a été approuvée par le tribunal, mais n'a pas encore été conclue.

L'action de CSII vaut 1 ¢ à la Bourse de Toronto.

## Un énième délai pour Stelco

■ TORONTO (PC) — Le juge chargé de superviser la restructuration de Stelco a prolongé jusqu'au 29 avril la protection contre les créanciers dont jouit la société sidérurgique, ce qui laissera plus de temps aux repreneurs intéressés pour déposer des offres.

La date butoir pour le dépôt d'offres formelles d'achat ou de refinancement du producteur d'acier de Hamilton, en Ontario, est le 14 février.

L'un des repreneurs potentiels a toutefois annoncé son désistement, hier. Algoma Steel, un concurrent ontarien de Stelco, a fait savoir en soirée qu'il renonçait à déposer une offre, invoquant « des risques trop élevés ainsi que des obligations qui résulteraient d'une telle acquisition ».

Il resterait donc cinq acheteurs ou investisseurs potentiels sur les rangs; ils doivent offrir davantage que les 900 millions \$ proposés par la Deutsche Bank. L'offre de la banque allemande est une « offre paravent », en ce sens que des offres concurrentes peuvent être déposées, mais doivent être supérieures. La Deutsche Bank est toutefois autorisée à déposer une nouvelle offre d'ici lundi.

### EXAMEN

Hier, après avoir été entendu par la cour, le pdg de Stelco, Courtney Pratt, a dit aux journalistes que l'examen des propositions qui auront été reçues lundi prendra plusieurs jours.

Compléter un plan de relance qui permettra à Stelco de sortir de la situation de redressement judiciaire dans laquelle elle est depuis janvier 2004 pourrait prendre plusieurs semaines de plus, mais M. Pratt est confiant que la compagnie pourra se libérer de la protection de la cour le 29 avril. « Je ne dis pas que nous serons là, mais nous avons fixé cette date parce que nous voudrions être dans une position pour compléter tout cela. »

La capacité de la direction à s'entendre avec les syndicats qui représentent ses employés sur la meilleure offre demeure un élément central du dossier. Pour ce faire, les parties devront cesser d'appuyer chacun des acheteurs potentiels.

Rappelez-lui  
tous les jours que  
vous l'aimez.



Offre spéciale de la Saint-Valentin. Jusqu'au 14 février.



Kyocera K494



Samsung A850



LG 4800



photophone LG 5450

GRATUIT\*  
(avec un contrat  
de 3 ans)

24,99\$\*  
(avec un contrat  
de 3 ans)

29,99\$\*  
(avec un contrat  
de 3 ans)

49,99\$\*  
(avec un contrat  
de 3 ans)

DE PLUS, obtenez  
jusqu'à 6 mois  
d'appels locaux,  
de messages textes,  
de messages photo  
et de messages  
vidéo illimités.\*\*

le futur est simple™

TELUS  
mobilité™

Pour en savoir plus sur ces super offres, passez nous voir dans une boutique TELUS Mobilité, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands. Tous les détails à [telusmobilité.com](http://telusmobilité.com)

FUTURE SHOP

BlackBerry

Best Buy

Canada

Dominion

Electronics

SuperStore

Home

Tele

Le choix et la disponibilité des téléphones peuvent varier d'un emplacement à l'autre. Le prix des téléphones peut varier. Offres valables avec nouvelles mises en service seulement. \*Prix net en vigueur avec un contrat de 3 ans après rabais obtenu en magasin ou crédit porté au compte sur un prochain relevé mensuel de TELUS Mobilité. Cette offre prend fin le 14 février 2005. \*\*Les appels locaux, les messages vidéo, les messages photo et les messages textes illimités sont offerts pendant 2, 4 ou 6 mois avec un contrat de 1, 2 ou 3 ans respectivement à partir de la date de mise en service. Cette offre prend fin le 31 mars 2005. La messagerie vidéo et la messagerie photo sont offertes avec certains téléphones seulement dans nos zones de couverture numérique 1X. Consultez nos cartes de couverture à [telusmobilité.com](http://telusmobilité.com). © 2005 TELUS Mobilité.

LE SOLEIL  
LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

Valable dans les METRO participants seulement

Fiers partenaires du Carnaval de Québec

VOUS EST OFFERT

à 50% de  
rabais

Tous  
les samedis et tous  
les dimanches  
Jusqu'au  
13 février 2005